

**92 caso confirma den
12 pais, WHO ta adverti
riba e expansion rapido
di bruela di macaco**

Dialuna 23 Mei 2022

Solo di Pueblo



Aña 16 - edicion 680



E-mail: solodipueblo@gmail.

Prijs: Afl. 1.75

Huez comisario a bari for di mesa e denuncia di Marisol contra Otmar riba trahadornan spirito



VAXINIA; PROME PACIENT A HAYA INYECCION DI VIRUS CU TA ELIMINA CANCER



**Balor di Euro
ta faborece
un vakantie
na Hulanda
awor**



**Desde 1 september 2021 ley di
herencia a cambia:**

**Esposa/o
ta e unico
heredero**



**Persecucion den
madruga a termina
cu 2 detencion y un
otro pa hospital**



**Accidente serio a laga dos chauffeur
herida diadomingo mainta**

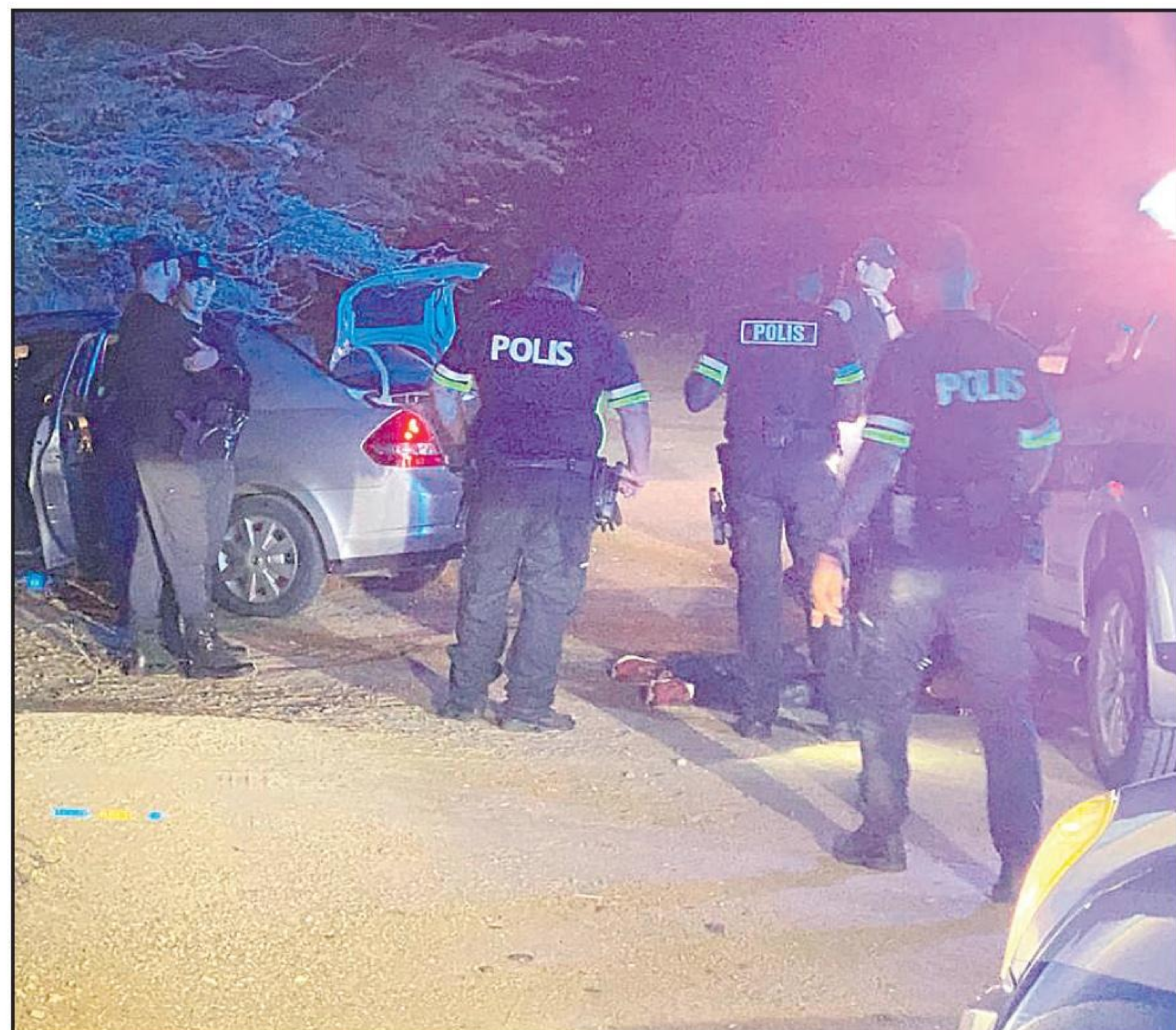


Persecucion den madrug a termina cu 2 detencion y un otro pa hospital

Diadomingo madrug durante patruya polis ta nota un auto coriendo den un forma irresponsable y ta duna e auto aki instruccion pa e para pero esaki a primi trot y bay laga polis mesora a inicia un persecucion den Caya Eleuterio "Boes" Orman. E persecucion a sigui den area di Madiki.

A pidi pa refuerso y mesora esakinan a yega for di tur direccion y e persecucion a termina ora cu e chauffeur a drenta un "dead end" unda no tabata tin salida. Eynan polis a logra detene 2 sospechoso mientras tambe cu nan tabata tin 2 damita di cual un di nan no tabata reacciona. Polis a pidi presencia di ambulans na e sitio pa e damita cu no tabata reacciona.

E vehiculo di transporte a presenta y a hiba e 2 sospechosonan mientras na yegada di e ambulans nan a atende e damita y a hib'e hospital. E otro damita a bay cu patruya mes pa warda di polis. Polis a confisca e auto tambe pa mas investigacion.



Vaxinia; Prome pacient a haya injeccion di virus cu ta elimina cancer

E virus ta diseña pa elimina cancer mortal. Su resultado a wordo proba den animal



Vaxinia ta un virus cu ta come cancer, es decir, cu e ta prefera pa ataca y infecta e celnan di tumor canceroso.

Cientificonan a tuma e prome paso pa un terapia experimental contra cancer, pa cual nan a usa un virus diseña pa mata e celnan

canceroso.

Ademas, e virus aki ta amplifica e condicion inmunitario di e curpa pa cu e cancer. E idea ta pa trata cancernan di tumornan solido y den estado avansa, den combinacion cu otro terapia.

E virus CF33-hNIS, cu tambe ta wordo yama Vaxinia, a wordo crea originalmente pa científiconan di e Centro Médico Nacional City of Hope na California. Nan a selecta 100 persona pa awor hasi e prueba aki den humano.

Vaxinia ta un virus oncolítico,

cu ta ataca y infecta celnan di tumor. El'a wordo modifica geneticamente, cu ademas di infecta y dañe celnan canceroso, tambe ta obliga e celnan pa ta mas reconocibel pa e sistema inmunitario.

Den e prome testnan cu animalnan y cu experimento di laboratorio, a keda demonstra cu e virus ta reduci e tamaño di e tumornan di cancer di colon, pulmon, pecho, ovario y pancreas.

“Ahora es el momento de mejorar aún más el poder de la inmunoterapia, y creemos que CF33-hNIS tiene el potencial de mejorar los resultados para nuestros pacientes en su batalla contra el cáncer”, Daneng Li, profesor asistente di Departamento do City of Hope di Oncología Médica y Investigación Terapéutica a bisa.

Vaxinia lo wordo purba den un test den Fase 1, cu ta encera 100 pacient di cancer cu tumor solido y avansa of cu a zaai uit cu anteriormente ya caba a purba dos otro tratamiento. E prueba aki lo completa na 2025.

Ta acusa Otmar di ta doño di varios negoshi

Na salida di KIA, ex minister Otmar Oduber a haci un declaracion na prensa, unda el'a bisa cu e dlanan tras di lomba tabata dlanan duro.

El'a bisa di lo no duna ningun declaracion riba e caso mes. Sinembargo toch el'a slek algo:

Ta bisa cu e ta doño di 20 negoshi

Otmar a bisa cu su unico negoshi ta Bochinchá

Party Club, y no ta manera cu nan ta bisa, cu e ta doño di varios negoshi. “Ta un negoshi mi tin, esey si ta Otmar”.

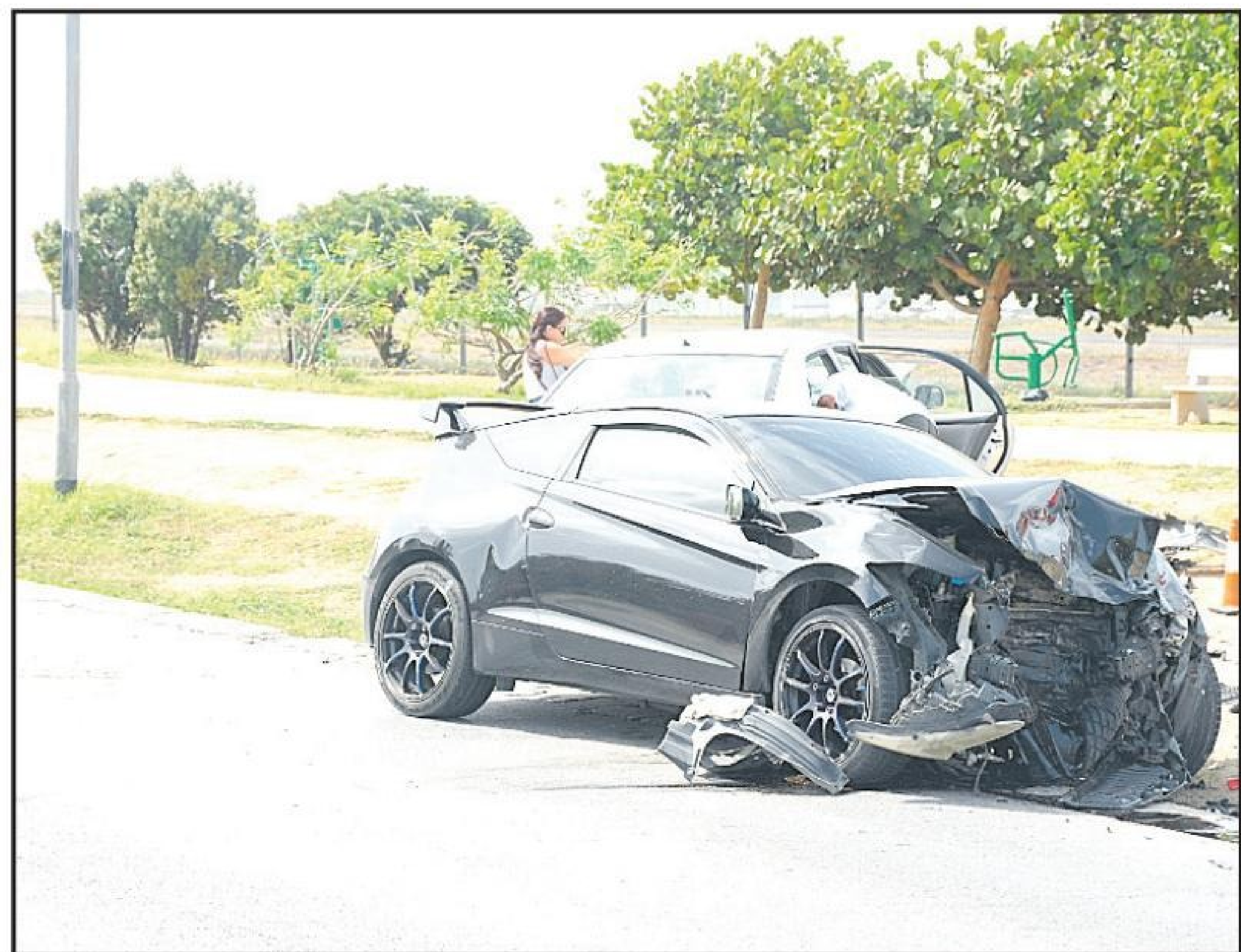
“E otro 20 lugarnan cu NAN ta bisa cu ta dimi, no ta dimi”.

Redo di Prensa

Otmar Oduber a sigui bisa cu e caso aki y e acusacionnan ta origina den prensa, unda ta mes un storianan cu prensa a trece dilanti. Pesey su yiu tambe a bira victima di persecucion.



Ariba caminda di Camacuri: Accidente serio a laga dos chauffeur herida diadomingo mainta



Camacuri - Diadomingo den orana di mainta polis y varios ambulance a sali direccion Aruba Bank na Camacuri pa un accidente frontal.

Tawata algo prome cu 9:30 di diadomingo mainta cu polisnan ta yega arriba e caminda di Camacuri pa haya dos vehiculo cu hopi daño material.

Honda y Toyota

E autonan involvi tawata un Toyota Corolla y

Honda.

Locual nos a compronde na e sitio tawata cu e Honda tawata bayendo direccion pariba y dado momento e lo a hala bay na su man robes, y ta dal contra e Corolla maneha pa un señora.

Dos persona herida

Ambos chauffeur a resulta herida den e accidente aki cu a laga hopi daño material atras.

Dos ambulance y e pick up di Imsan a presenta

pa atende cu ambos chauffeur, cu despues di a stabilisa ambos y tuma declaracion a sali direccion Hospitaal cu nan.

Polis di trafico

Na e sitio a presenta polisnan di trafico cu tawata tin e tarea pa haci e investigacion y por a miranan compila datonan principalmente di e Honda.

Ambos auto lo tawata tin mester di takelwagen pa hibanan di e sitio.

Balor di Euro ta faborece un vakantie na Hulanda awor

E balor di Euro a baha, cual ta den nos ventaha pa cumpra Euro bao di 2 florin. Pa masha hopi aña Balor di Euro tabata riba 2 florin, pero den e aña aki a conoce un caida drastico. E ultimo indicador di cambio ta mustra cu por cumpra 1 Euro pa 1.90 florin. E tabata mas abao rond di 12 di mei 2022.

Pa un turista Europeo, e ta net lo contrario: antes nan tabata haya mas florin pa nan Euro, y antes tabata cumbini nan bini vakantie Curacao of Aruba. Curacao ta mucho mas dependiente di turismo Europeo.

Euro ta na punto pa baha di balor, igual na dollar. Algo cu nos tin 20 aña sin mira. E ultimo bes cu e tabata igual ta na 2002.

E cambio di awe, banco ta cumpra Euro pa 1.85/1.86 y ta bende na 1.90

Esaki ta super intresante tambe pa comercio cu Hulanda, pasobra aki nos ta papia di un reduccion di costo pa cumpra producto. Tur tiki ta yuda.

Si tabata paga pa producto 10.000 Euro, antes ela costa na florin x2.20 cual ta 22.000. Awe e ta 19.000 florin. Na e cambio so tin un ventadha di 3000 florin.

Pues, si bo tabata evaluando un vakantie di algun dia, por constata tambe prijsnan di baca flaco cu aeroliñanan cu ta bula pa Hulanda y cu e cambio na nos fabor, ta e momento cu Hulanda/Europa tin su ventaha.

Motibo cu Euro a baha di valor y ta casi yegando mes nivel cu dollar ta pa motibo di guera di

Russia y Ucrania y e incertidumbre di supplies di energia.



Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB): Directeur (M/V)



De Directie Buitenlandse Betrekkingen welke ressorteert onder het ministerie van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening en heeft tot doelstelling de bevordering van de positie van het Land Aruba in de internationale samenleving in zowel economisch als politiek opzicht, in nauwe samenhang met de taken van het ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk en de Koninkrijkspartners.

De functie:

De Directeur Directie Buitenlandse Betrekkingen is onder andere verantwoordelijk voor:

- het realiseren het integrale en doelmatige management van de directie;
- het uitvoeren van internationale afspraken binnen de directie en voor de invoering van een gemeenschappelijke visie binnen het ministerie;
- het adviseren van de minister belast met Koninkrijks-, samenwerkings- en buitenlands beleid over de vorming dan wel realisatie van het te voeren c.q. gevoerde strategisch beleid relevant voor het werkterrein van de directie;
- het coördineren van de samenwerking tussen de Koninkrijks- en internationale partners;
- het geven van leiding aan de medewerkers binnen de directie;
- het verzorgen van beheer van de directie, waaronder de interne organisatie, formatie en personele bezetting, budgetbeheer en managementinformatie, zoals begroting, management rapportages en jaarrekening.

Functievereisten en competenties:

- Wo-opleiding in (voor de organisatie-eenheid en het werkveld) relevante richting;
- minimaal 6 jaar leidinggevende werkervaring;
- minimaal 10 jaar relevante werkervaring bij voorkeur in het werkveld van de dienst;
- Kennis van en relevante ervaring met het economische, politieke en bestuurlijke krachtenveld op Aruba, binnen het Koninkrijk en op het internationale vlak;
- brede of gespecialiseerde theoretische kennis van het vakgebied;
- een sterk publiek optreden, tactvolle heldere communicatie, transparant, empathisch;
- integer, klantvriendelijk, vakkundig, professioneel, samenwerkings- en resultaatgericht;
- leidinggeven, besluitvaardig, overtuigingskracht, verantwoordelijk, coaching vaardigheden.

Arbeidsvoorwaarden:

- De functie is maximaal gewaardeerd op schaal 15 en de overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en andere relevante wet- en regelgeving.

Een medische keuring, een veiligheidsonderzoek en een assessment maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Schriftelijke reacties:

Wilt u als Directeur Directie Buitenlandse Betrekkingen het Land dienen en voldoet u aan de gestelde vereisten? Stuur dan uiterlijk **6 juni 2022** digitaal uw motivatiebrief en curriculum vitae gericht aan de minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening, via vacatures@drh.gov.aw.

Een selectiecommissie bestaande uit de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, een adviseur van de minister Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening en de directeur Departamento Recurso Humano zullen na de selectieprocedure een voordracht doen aan de minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening.

Patrick Werleman re-elegi como presidente di Caribbean Regional Antidoping organization



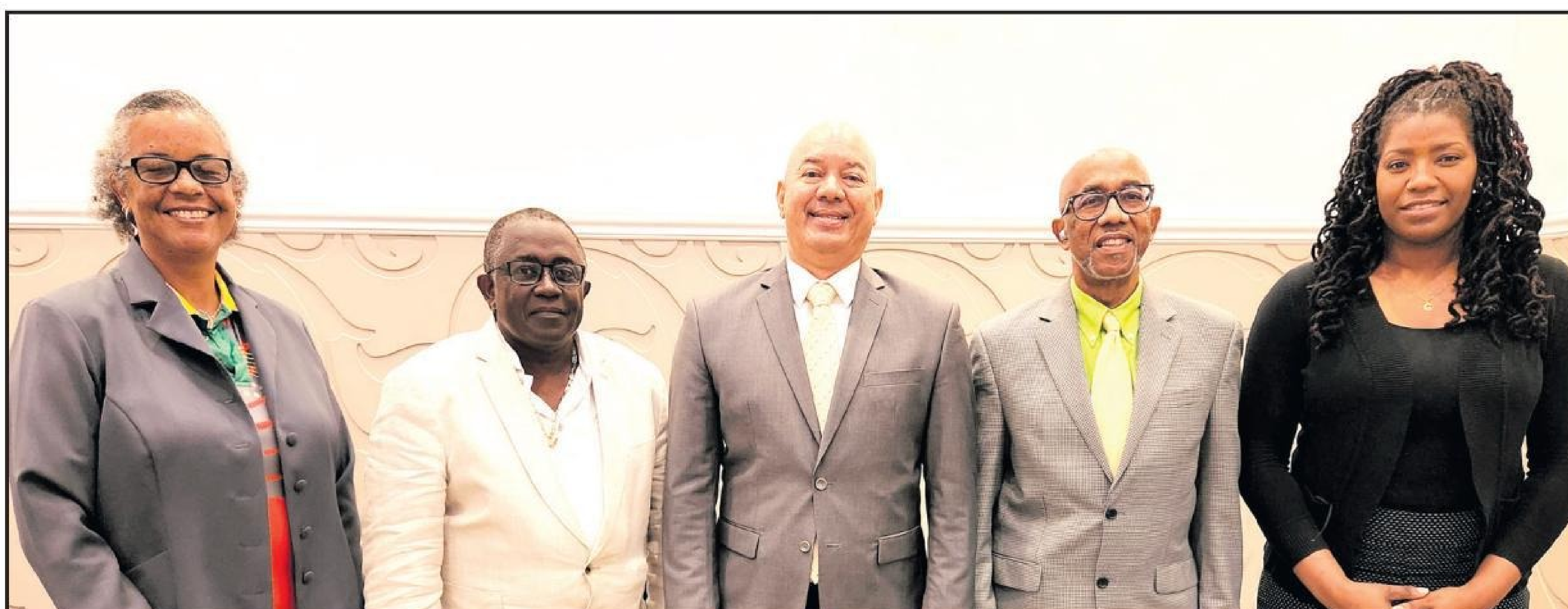
Patrick Werleman di Aruba a ser re-eligi como Presidente di Caribbean Regional Anti-Doping Organization. Patrick Werleman su candidatura no a wordo oponi durante e Reunion General Anual 2022 cu a tuma lugar na Corsou.

Werleman a expresa su gratitud na tur miembro pa pone confiansa den su persona pa un 2do termino, particularmente despues di e impacto negativo cu Covid-19 a hasi riba e programa Anti-Doping den Caribe. El a sigui agrega cu su focus pa e siguiente tres aña nan lo ta un mihor comunicacion entre varios stakeholders prominente y un como tambe un mihor desaroyo di programa anti-doping pa e paisnan miembro di Caribbean RADO.

"Tur pais miembro

mester tin un programa anti-doping activo cu ta inclui un plan educacional solido, mas cu claro cu testing. Esaki nan ta e rekisito basiconan pa cumpli cu e regla nan di World Anti-Doping. Educacion ta un tool fundamental pa crea mas conocimiento, pues esaki ta un area cu tur pais miembro mester pone mas focus".

Caribbean Regional Anti-Doping Organization su oficina principal ta situa na Barbados y tin 18 pais como miembro: Antigua & Barbuda, Aruba, Barbados, Boneiro, British Virgin Islands, Cayman Islands, Corsou, Dominica, Grenada, Guyana, Montserrat, St. Lucia, St. Kitts & Nevis, St. Vincent & The Grenadines, Suriname, Trinidad & Tobago, Turks & Caicos Islands, US Virgin Islands.



Huez comisario a bari for di mesa e denuncia di Marisol contra Otmar riba trahadornan spirito

Durante e husgacion di huez comisario diabierna ultimo, den cual e mester a dicidi si tin motibo pa prolonga detencion di Otmar Oduber, a bin sali na cla cu no tin suficiente indicacion cu Otmar a comete un delito, relaciona cu supuesto trahadornan spirito den su bureau di Minister. Tabata na Juli 2020 cu Marisol Lopes Tromp a lansa atake frontal contra su ex lider den parlamento di Aruba, unda a tilda Oduber, di a bin haya yen trahador spirito den oficina.

E acusacion aki a bira famoso y a conduci cu Marisol a gana masha hopi simpatia, debi cu e ta bringa contra corrupcion.

E gritonan di spirito a conduci cu el'a logra haya 2 asiento den eleccion di 2021.

Awor ta bin sali na cla, den fase hopi tempran di e caso, cu huez comisario no ta haya cu tin suficiente indicacion cu Otmar Oduber a haci su mes culpabel na e delito aki.

Cu otro palabra, e denuncia di Marisol haci contra Otmar, parse ta



bay termina den nada. Huez comisario a hasi varios evaluacion y a basa du desicion cu loke

el'a mira den e file cu tin encontra di Oduber, no ta hustifica pa prolonga su desicion, comoquiera

cu den e acusacion di otorgamento di tereno, tampoco ta mira un of otro delito.

92 caso confirma den 12 pais, WHO ta adverti riba e expansion rapido di bruela di macaco

E Organización Mundial di Salud (Who) a bisa diadomingo cu mester warda pa e casonan di bruela di macaco sigui aparece, un enfermedad cu a keda detecta den e ultimo 10 dianan, cual su ruta di contagio no a wordo estableci ainda.

Te cu diadomingo a confirma 92 caso y 28 sospechoso.

E informacion actual ta indica cu esnan mas den riesgo di contagio ta esunnan cu tin contacto fisico cercano cu un persona infecta y cu sintoma.

Di e casonan confirma, por observa un indicativo cu e ta presenta cerca homber cu ta tene relacion sexual cu otro homber, maske esaki no ta totalmente asina.

WHO a bisa cu nan tin atencion pa esnan cu ta traha den sanidad, den limpieza, cu ta core risico mas halto. E investigacion ta sigui.



PROME MINISTER EVELYN WEVER - CROES: “ORA CU EMPODERA NOS MUCHANAN EOREY POR PROTEHANAN MAS NA TEMPO”



Pa Gabinete Wever - Croes I y II, e topico di abuso di menor y abuso sexual di mucha, ta un topico di prioridad hopi halto. Sin bay den e cifranan, ta di acuerdo cu cada caso, ta un caso dimas. Pesey e compromiso di Gobierno ta pa bringa e abusanan aki. Den cuadro di esaki, a lansa e campaña nacional “Mi Mes Un Heroe”, cu e meta pa empodera muchanan y combati abuso.

Covid a dal nos Pais hopi duro y lamentablemente el a empeora e situacion riba tereno di abuso sexual di menor. “Nos muchanan ta wak nos como adulto y ta spera cu nos ta stimanan, yudanan, empoderanan y protehanan. Lamentablemente ta mira cu tin biaha adulonan ta faya e muchanan y ora cu esaki tuma luga, tur adulto a faya nos muchanan. Pesey Gobierno ta continua cu esfuersonan pa combati abuso contra muchanan y ta pidi e compromiso di cada adulto pa hunto combati esaki y ofrece nos muchanan e proteccion cu nan merece,” Prome Minister a expresa.

T r a b o u n a n

haci y cambio di strategia

Durante di e ultimo añanan, Gobierno di Aruba a traha riba diferente aspecto pa combati e tipo di abusanan aki. Entre otro: a aumenta e castigo maximo na 2020, a traha riba e reglanan cu un delito asina no ta caduca mes liher cu antes, a traha tambe riba un ‘central meldpunt’, codigo di proteccion y tin mas cambio cu ta trahando riba dje. Sinembargo ora cu mira tur locual cu a haci y ainda ta mira cuanto caso ta tuma luga, a realiza cu mester cambia e strategia. E strategia cu lo introduci aworaki ta, pa empodera muchanan mes, pa nan tambe por yuda proteha nan mes. Pa nan sa ki ora pa bisa no y busca un hende di confiansa pa bisa kico ta pasando, pa por protehanan mas na tempo, Prome Minister a splica. “Lamentablemente gran cantidad di e casonan di abuso sexual di menor cu ta tuma luga, ta door di un abusador cu ta cerca di e famia. Sea ta un familiar, omo, ruman, abuelo, abuela, tanta, primo, prima of amistad di mayornan.” Premier Wever - Croes

a sigui splica cu un otro hecho lamentabel ta, cu ni cuanto aumenta castigo, introduci meldpunt of codigo, si mayornan no tene mihor cuenta cu ken ta laga nos yiunan, no lo caba cu e abusanan aki nunca. Pero si nos yiunan siña con pa nan pidi ayudo eorey ta sigur cu por logra hopi mas.

Prome Minister a expresa di ta sumamente contento cu e proyecto aki y ta gradici colega Minister Rocco Tjon cu a tuma e encargo di e area social pa sigui cu esfuerso cu a cuminsa cu ne durante e crisis plan social.

Den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici henter e veld social cu ta trahando cu alma y cuerpo riba e tematica aki. Ademas, ta gradici sra. Edselyn Figaroa y Liza Helder, e muchanan y mayornan pa nan presentacion durante lansamento di e campaña.

Por ultimo, Prome Minister a pidi cada adulto pa reconfirma nan compromiso cu e muchanan, poniendo tur diferencia un banda y pa pone esfuerso pa proteha cada mucha. “Nos muchanan merece amor, cariño y proteccion.”

MINISTER ENDY CROES A APOYA E COREDONAN DI RONDE VAN ARUBA 2022



Diabierna ultimo a tuma luga e di 30 edicion di Ronde Van Aruba un total di 642 coredo a participa di cual 183 ekipo, 18 'single', 18 duo y 147 estafette. Pa exactamente 8or di anochi su Excelencia Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt a duna e inicio y asina e prome gruponan di coredonan a sali pa nan recorrido di 72 kilometer

rond di Aruba pa finalisa bek na Mariniers Kazerne. Minister Endy Croes tabata na diferente luga riba e ruta dunado apoyo na e coredonan. Esaki ta un actividad cu ta trece hopi hende hunto y ta di admira e sosten banda di caminda. Tabata impresionate pa wak e ambiente banda di caminda bo por a sinti

e entusiasmo y energia positivo. E publico tabata grita y aplaudi dunando asina sosten y apoyo ne coredonan,' e Mandatario a expresa. Minister Endy Croes mes a core e ultimo kilometernan

pa compana pa dunando energia y animo na su yiu hombernan di Isla Fit cu a participa y termina na di 5 luga den estafette.

Minister Endy Croes ta felicita tur e coredonan e

di 30 edicion di Ronde van Aruba, Korps Mariniers, Cuerpo Policial, Cruz Cora y tur boluntario cu a yuda haci e careda aki uno hopi exitoso! Pabien na tur e ganadonan!

Accidente cu hende herida na cruzada Emmastraat/ Prof. Lorentzstraat



Diaranzon merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na cruzada Emmastraat/ Prof. Lorentzstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un Kia Niro biniendo for di nort

den Emmastraat no a para duna preferencia na e Nissan March bayendo pabao den Prof. Lorentzstraat. E impacto tabata asina fuerte cu ela bira e March 180 grado. Debi na e fuerte impacto e chauffeur di e March a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



Aruba Bank a participa den di 30 edicion di Ronde van Aruba



Oranjestad – 21 di mei 2022 - Aruba Bank a participa den e di 30 edicion di Ronde van Aruba cu dos equipo: “Despasito” cu a di consisti Jennifer Salazar-Restrepo, Roixian Oleana – Janzen, Marlon Castillo Ramos y Patricia Vergara Rivera y “The Purge” cu a consisti di

Julio Rincon, Dylan Farro, Edmarc Kock y Ramil Romero.

E competencia di Ronde van Aruba ta consisti di diferente categoria, tanto individual como di ekipo manera duo, estafette of mixto. E ekiponan di Aruba Bank a prepara nan mes pa asina por a participa den



e Ronde van Aruba, cual a cuminsa diabierna anochi y termina diasabra mainta.

E ekiponan a ricibi sosten di esunnan cu a acompaña nan den auto, kendenan tabata duna

nan e animo pa sigui core pa asina termina e coremento di 72KM.

Sostenedornan tabata para banda di caminda pa asina apoya e ekipo den e careda cu ta existi hopi di e miembronan

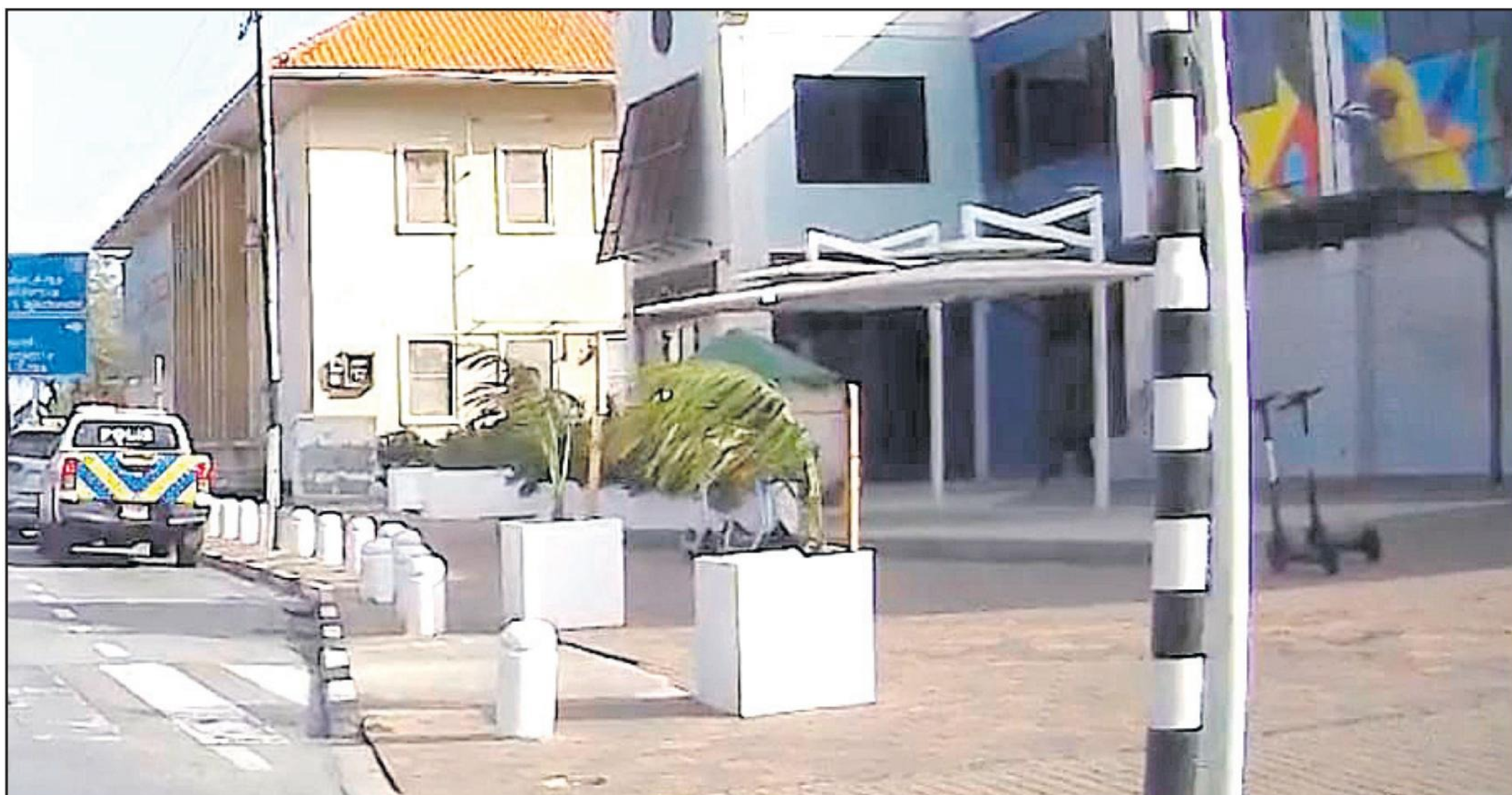
individualmente. E competencia aki a existi condicion fisico y energia di e participantenan. Aruba Bank ta orguyoso y ta felicita su ekiponan cu a participa den Ronde van Aruba.

Ladronnan a kibra drenta horta lugar den renobacion na e mall pariba di ex-D.O.W.

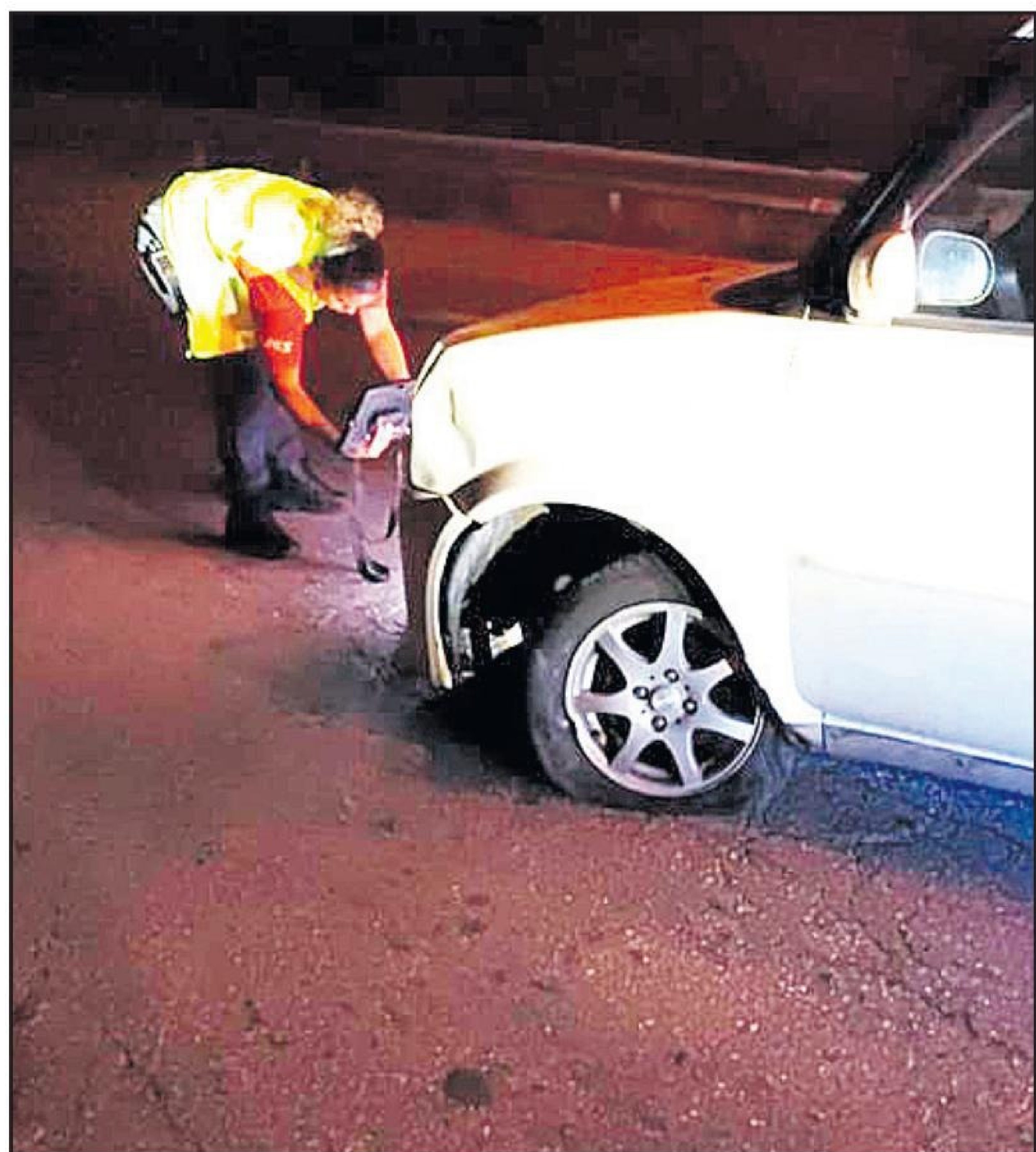
Diaranzon mainta a drenta informedi un caso di kiebro y ladronia na un lugar den renobacion den e mall pariba di ex-D.O.W., mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso di kiebro cu ladronia unda desconocidonan a kibra drenta horta varios mercancia y tambe caha di placa.

Polis a tuma e keho y a pasa esaki pa recherche.

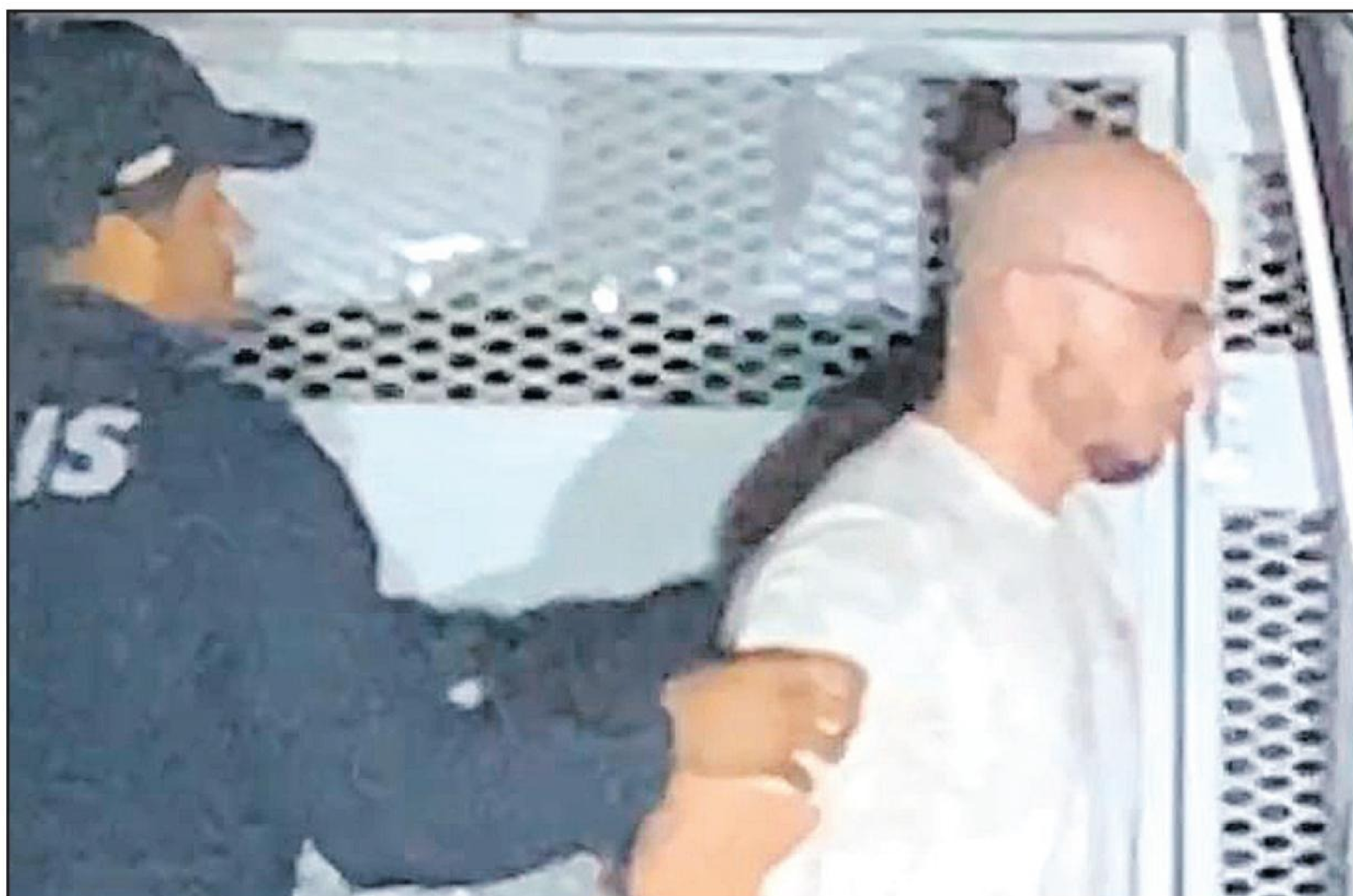


Chauffeur burachi a dal wiel di e auto y a purba sigui core pero no a logra yega leu



Diaranzon madrugá a drenta informe si cu tin un auto cu wiel kibra memey caminda na e cruzada di Mondí Fierno, mesora a dirigi un patrúya na e sitio. Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata di e Nissan Cube blanco A36177 cual tabata tin e wiel banda

robes dilanti flat cu un kap y e arm hala full patras pega na e wardalodo. Polis a topa e chauffeur asina burachi cu e mes no tabata sa exactamente unda ela dal. Afortunadamente ningun hende a resulta herida pero ora a test e chauffeur esaki tabata burachi y a detene.



Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon condicion
Standard/airco
Afl 14.500 of mihor oferta
Info & wasap
7390101



Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP): Leynan di consenso di Reino COHO y RAft; kico nan ta?

Aruba ta den un pandemia di COVID-19 desde 13 maart 2020 y poco poco nos ta recuperando. Pa Aruba por a wanta cabes riba awa y bringa e crisis economico, financiero y social ocasiona pa e pandemia, Gobierno di Aruba mester a acerca Hulanda pa ayudo. Hulanda na su turno a ofrece Aruba sosten di likides den forma di prestamo pa dos aña y mara na varios condicion. Un di e condicionnan ta e dos conceptonan di ley di consenso di Reino yama COHO y RAft. COHO ta para pa Caribisch orgaan voor hervorming en ontwikkeling y RAft pa Rijkswet Aruba financieel toezicht.

Mi ta agradecido na Hulanda pa e sosten di likides paso sin e sosten aki Aruba no por a cumpli cu su obligacionnan financiero actual y nobo y nos no por a yuda nos hende y companianan. Den mesun rosea mi no a compronde desde comienso e punto di salida di Hulanda. Nos no mester lubida e situacion precario y di chaos cu nos Pais a encontra su mes aden desde inicio di e pandemia di COVID-19: lockdown, airport cera, comercio plat, posibilidad cu mas cu 30.000 lo a perde trabou of entrada, companianan den problema financiero y asina nos por keda sigui menciona. Aruba su situacion financiero y economico a haci cu practicamente posibilidad pa financiamiento otro cu Hulanda no tabatin y si tabatin mes Hulanda mester a bay di acuerdo cu esaki.

Pais Aruba a haya su mes den necesidad y a acerca Hulanda como partner den Reino y a base di Statuto di Reino Hulandes pa ayudo. Aruba a haya su mes completamente dependiente di e ayudo di Hulanda y esaki a pone cu Aruba no por a haci nada otro cu bisa si na e condicionnan stricto cu Hulanda a mara na e sosten aki. Sin e sosten aki Aruba

sigur no lo a sobrevivir pasobra sin e sosten aki Gobierno no por a keda funciona, no por a otorga subsidio di salario y tampoco duna sosten financiero na companianan chikito y mediano.

Ley di consenso RAft

E ley di consenso RAft ta conta solamente pa Aruba y ta basa den gran mayoria riba un ley, un ley di Reino y dos Protocol existente, esta Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft), Rijkswet financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Rft) y Protocol Aruba Nederland 2015 y Protocol Aruba Nederland 2019-2021. Cu e propuesta di ley di consenso di Reino aki conseho di minister di Reino lo tin supervision financiero riba nos y e institucion existente CAft lo wordo estableci den un herarkia di ley mas halto di cual lo tin un rol di señala y duna conseho. E tareanan di CAft ta entre otro pa tene supervision si nos ta tene nos na e normanan stipula, ta raporta y duna conseho na Aruba y Hulanda y ta supervisa si e agenda di ehecucion ta wordo traduci corecto y den forma responsabel den e presupuesto di nos Pais.

Ley di consenso di Reino COHO

E ley di consenso di Reino COHO ta conta pa Aruba, Corsou y Sint-Maarten. E obhetivo di propuesta di ley aki ta pa establece e organizacion COHO cu lo ta un bestuursorgaan consistiendo di tres miembro cu cierto autoridad riba su mes, y tareanan entre brinda sosten na e paisnan den ehecucion di tur accion cu ta mara na e paquete di pais ("landspakket") y tene supervision riba e continuacion di esakinan (articulon 2 y 4). Hulanda ta argumenta cu reformanan mester tuma lugar na Aruba, Corsou y Sint-Maarten pa asina haci e paisnan mas resistente contra posibel crisis



den futuro. Pa e motibo aki Hulanda ta indica cu e meta di e organizacion COHO ta pa brinda sosten na Aruba, Corsou y Sint-Maarten den implementacion di reformanan, pa realisa un finanzas publico duradero y sostenibel y pa fortalece e resiliencia di e economia di cada pais (articulo 3).

Pa loke ta trata e argumento di Hulanda sigur mi lo subraya cu nos tambe ta di opinion cu reformanan riba diferente tereno mester tuma lugar mas cu nos ta haya cu esakinan mester ta bon plania y studia teniendo debido cuenta cu e consecuencianan pa e calidad di bida di nos hendenan y sigur no por tuma lugar simultaneamente.

Rol di Parlamento

Como Parlamentario mi ta

sumamente preocupa cu e contenido di ambos concepto di ley di consenso di Reino y e motibo pakico nan mester ta den e capa di un ley di consenso di Reino. Autonomia di nos pais ta wordo mina y e funcion di nos como Parlamento ta wordo limita drasticamente. En cambio Hulanda ta haya hopi mas control y poder riba nos pais.

Pa e motibo aki mi a haci varios pregunta riba ambos concepto di ley di consenso di Reino y tambe a duna critica y sugerencia pa cambio den e verslag cu nos Fraccion a entrega dialuna 16 di mei 2022. Durante e simannan venidero mi lo bay amplia den varios articulo riba e contenido di ambos concepto di ley di consenso di Reino pa asina pueblo ta bon informa di esakinan.

Dama turista ta accidenta cu quad racer na e subida di Lago Heights

Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e subida di Lago Heights, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama a perde control y a dal abao. E dama tabata tin rasca na su pia y tabata keha di poco dolor. Na yegada di e ambulans a bin nan a atende e dama turista pero e no tabata desea di bay cu e ambulans.



Homber herida sangrando a core drenta un cura di cas pa sconde, pasobra nan kier hinke cu cuchiu

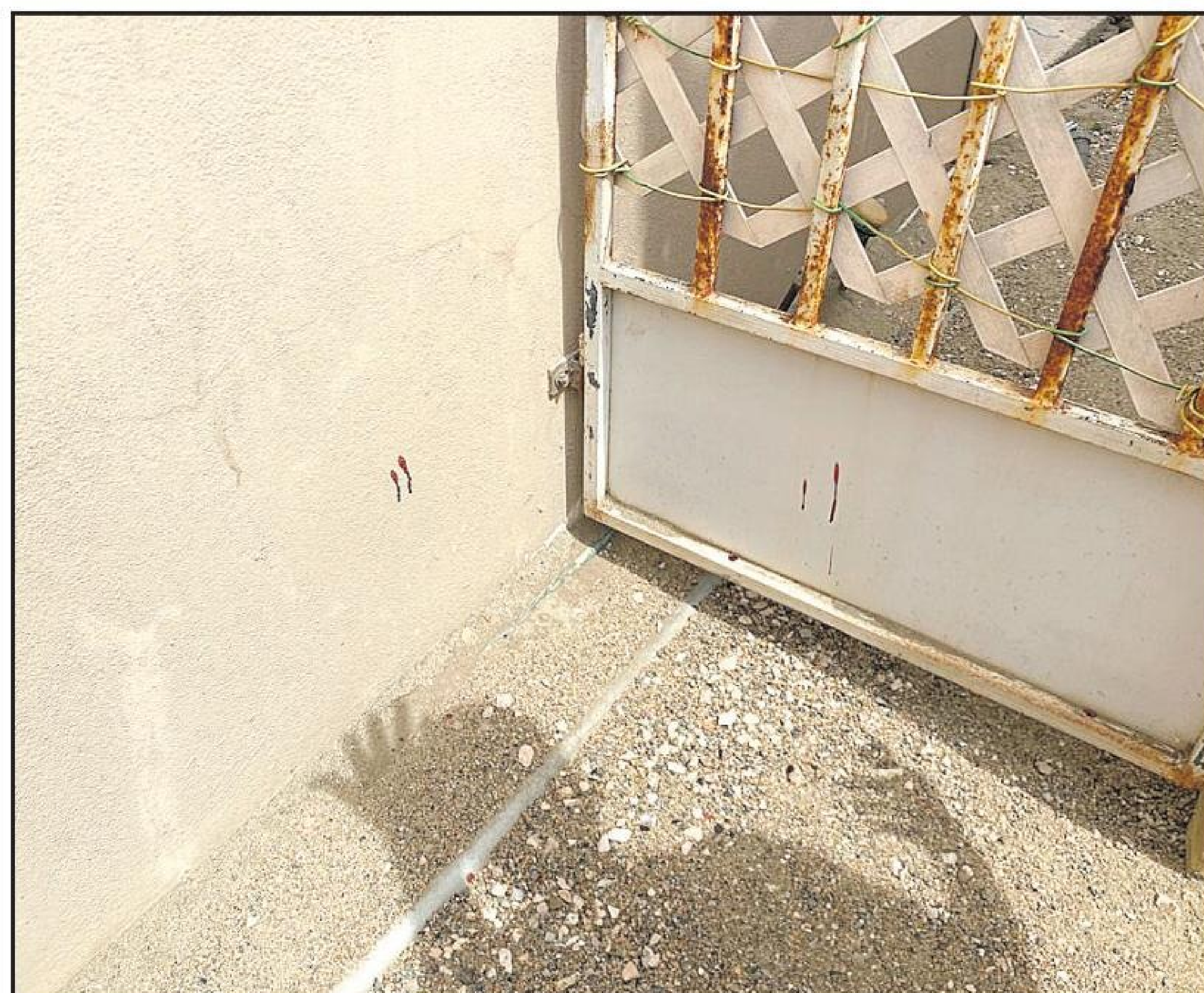
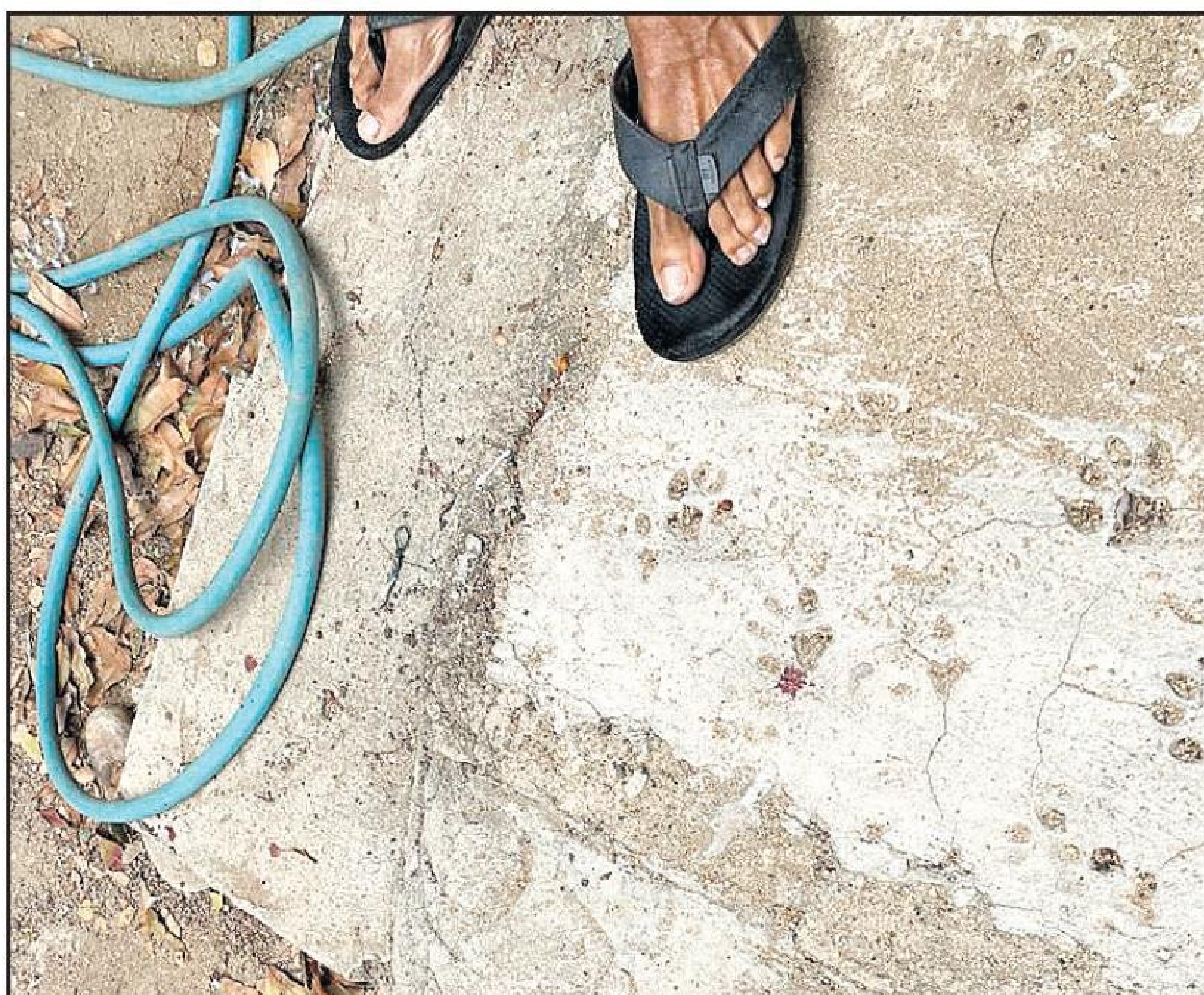
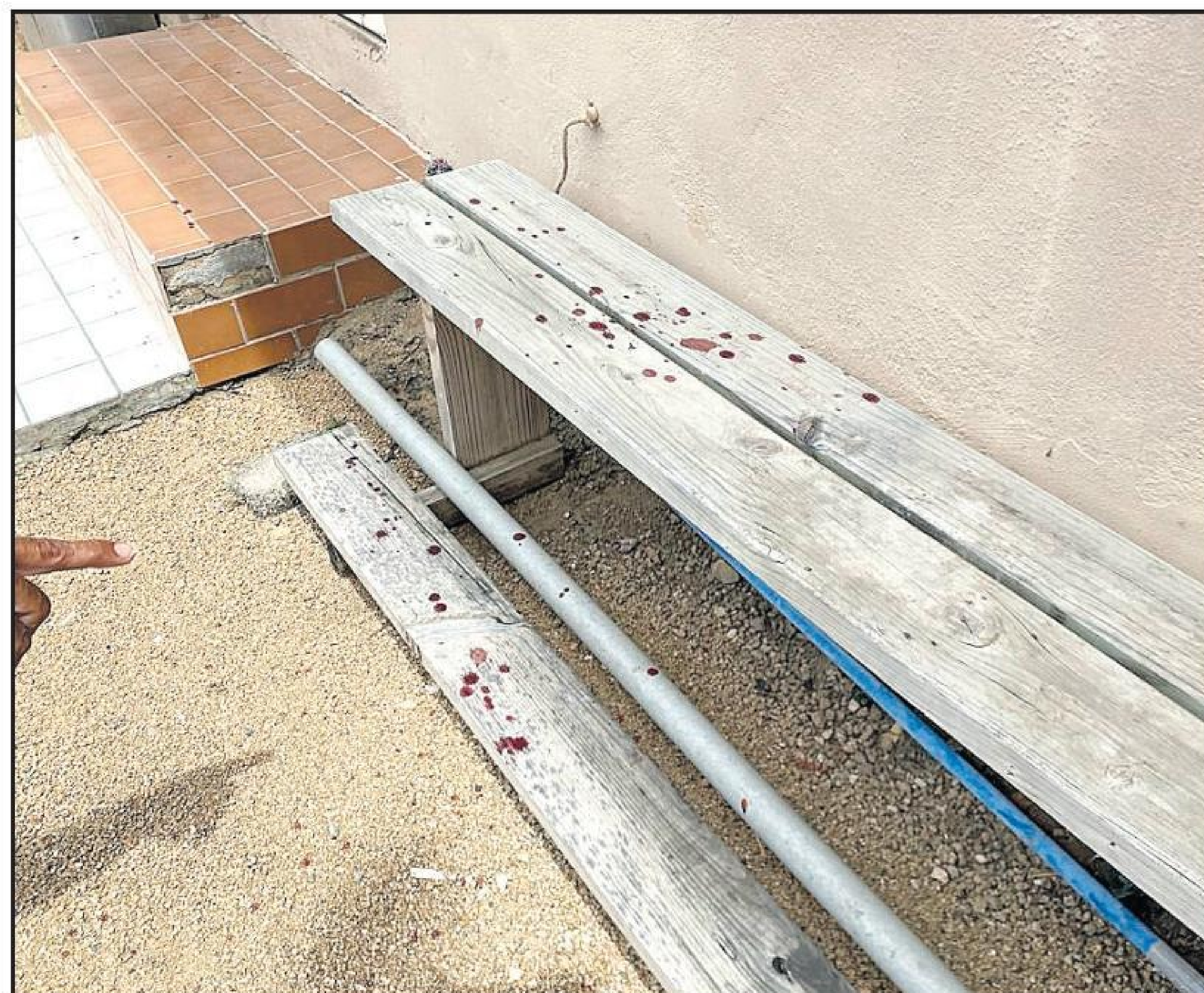
Diamars atardi a drenta informe di cu tin un hende herida sangrando den un cura di cas di otro hende na Mamoticastraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber a cabadi bandona e sitio. E habitante a bisa cu e homber desconosi aki a core drenta den su cas herida y sangrando alegando cu e mester sconde pa nan no hay'e ya cu nan ta buske pa hinke mata.

Pero den un frega di wowo e homber a core sali bay direccion pariba.

Polis a core rond busca pero no a encontra cu e persona.

A solicita presencia di e investigadornan tecnico y forensico pa bin tuma muestra di e sanger pa e investigacion.



DTI ta informa pa tin bo documentonan na ordo y haci bo afspraak na ora pa asina bo tin un keuringskaart valido

DTI su balie ta habri di Dialuna pa Diabierna; di 07:45am-11:30am y di 13:00-15:30pm.

Alavez DTI ta informa cu pa traha un afspraak pa keur un vehiculo di motor mester presenta personalmente na balie cu e siguiente documentonan;

1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo. (Imprimi, no digital).
3. E keuring ta costa Awg. 50,- y mester wordo paga ora traha e afspraak.
4. Vergunning (si ta un vehiculo di transporte publico).

Diadikeuringe cliente mester trece e siguiente documentonan:

1. Registracion di e vehiculo (Registratie DIMP).
2. Polisa di seguro di e vehiculo valido. (Imprimi, no digital).
3. Recibo di DTI cu e fecha di afspraak.
4. Vergunning (si ta un

vehiculo di transporte publico).

Companianan lo por tin e posibilidad pa keur nan fleta ariba un diasabra pero pa esaki mester traha afspraak y por contact Chef Voertuigkeuring na Tel: 5937949.

Ki ora bo mester keur bo auto? Si bo a cumpra un vehiculo nobo di fabrica pa uzo personal bo tin cu aña 3 aña ariba e bouwjaar y es aña ey bo persona lo tin cu keur bo vehiculo pa prome biaha.

Por ehempel es aña aki e vehiculonan pa uzo personal cu bouwjaar 2019 lo mester bin keur pa prome biaha.

Despues di e prome biaha e vehiculo di motor pa uzo personal mester wordo gekeurd cada 2 aña. Pa transporte publico (personenvervoer) ta conta otro duracion:



Vehiculonan cu uzo como autobus, bus, taxi, tour-operators (T-O) etc, tin cu keur cada aña y e vehiculonan nobonan prome cu nan subi caminda nan lo mester keur esakinan. Den caso cu si nan a haci cambionan na e vehiculo of tabata den un accidente lo tin cu bin pa keur esakinan un bez mas

prome cu haci uzo di nan ariba carretera.

Pa vehiculonan di compania (bedrijfsauto's), trucks, pickup tin cu keur cada 1 aña.

DTI ta boga pa e seguridad y ta haci e peticion pa tin un keuringskaart valido!

Macuto di Compras		Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 3 y 4 di mei 2022, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.									
Supermarket/ Minimarket		Lee	Yi	Sing	Eagle	Cen's	New	Johnson's	Bon	Hoe	Tin
		Feng	Yi	Fung	Conv.	S.M.	88	S.M.	Dia	Hin	Wei
		S.M.	S.M.	F.C.	Store		F.C.		S.M.	S.M.	S.M.
Producto	Cont.	O'stad	Dakota	Tanki L.	Eagle	Sta. Cruz	Mac.	San Nic.	Cumana	S. Liber	Noord
Desifectant-Lestoil, original	28 fl oz.	10.35	10.75	10.70	11.25	10.75	10.99	10.20			10.25
Desifectant -Pine peak	28 fl oz.	5.99	5.79	5.51	6.25	5.88		5.50	5.35	5.33	5.50
Desifectant- Pine Sol	28 fl oz.		6.89	6.87	7.25	6.88		6.50	6.35		
Jong belegen- keshi	p/kilo	20.99	18.75	19.75	19.95	27.50		24.95		25.50	24.99
Worst corra	p/kilo	23.95	28.99	28.50	22.00	27.95	27.99	20.75	29.50	28.50	27.99
Cookies- Festival, Noel, 12 paquetes	403 gr.	3.95	3.89	3.79	4.10	4.15	4.05	4.05	3.88	3.94	3.85
Cup noodles soup- Nissin	2,25 oz.	1.75	1.60	1.50	2.00	1.75	1.85		1.70	1.75	1.65
Cream of mushroom- Campbell's	10,5 oz.		3.25			3.30	3.09	3.30	3.15		3.35
Chicken noodle soup- Campbell's	10,5 oz.	2.99	2.95	2.88	3.25	2.99	3.15	2.98	2.65	2.95	2.99
Home style Chicken noodle - Campbell's	10,5 oz.	5.85		5.43		5.64	5.85	5.55		5.55	5.99
Selder	kg.	8.50	7.50	6.95	5.25	6.25			5.40	4.95	2.75
Broccoli	kg.	11.95	13.99	13.95	13.75	13.95	13.99	13.50	12.40	12.75	
Promenton berde	kg.	7.50	10.99	12.95	11.25	10.95	9.99	15.50	13.50	13.75	14.99
Cake mix, tur sabor -Betty Crocker	15,25 oz.	4.85	4.89	4.75	5.50	4.95	5.15	4.90	4.88	4.87	4.80
Frosting, tur sabor - Betty Crocker	16 oz.	5.99	5.95	6.75		6.90		6.84	5.95	6.90	6.75
Whipped topping-Dream Whip	2.6 oz.	5.95	5.35			5.95	6.25	5.35			5.85
Pan cake & waffle mix - Promos	16 oz.			4.39		4.75	5.35		4.50	4.49	4.75
Raisins - Ligo	6 pcs/43 gr.		3.99	3.95	4.25	4.08	4.15		3.99	4.00	
Sardines in soya oil - Brunswick	3,75 oz.	3.55	3.55		3.25	2.85		3.56	3.35	3.10	3.60
Sardines-Nuri "spiced" skin & boneless	4 3/8 oz.		6.39	6.28		6.83	6.99	6.75	6.40	6.70	6.35
Sardines, in tomatoe sauce - Roland	7,58 oz.	2.95	3.45			2.90	3.65	3.46	2.85	2.85	3.50
Whole wheat instant- Brinta	500 gr.	5.75		5.75	5.85	5.35	6.99	5.65	6.25		5.59
Froot Loops - Kellogg's	10.1 oz.	10.99	11.00		11.50	11.65	11.45	11.10	11.50	11.20	10.99
Frosted flakes Kellogg's	13,5 oz.	10.45	10.39	11.25	14.50	10.98	12.75	10.45	10.40		10.99
Corn Flakes - Kellogg's	12 oz.	8.99	8.95	9.99		9.45		9.00	8.95	9.43	8.99
Habon- Lux	125 gr.		2.35	2.49	2.80		2.50	2.35		2.43	
Antiseptic-Listerine	500 ml.	11.65	11.99	11.48	13.50	12.95	11.25			12.25	12.50
Garnier Fructis	12.5 oz.	8.95	8.99	8.99	9.50	9.35	9.75	9.30	9.55	9.05	9.60
Bleekmiddel-Clorox	930 ml.			4.51			3.85		3.90	4.09	4.99
Softener-Downy, April fresh	1,89 liter.		10.39	10.73	11.25		11.75	10.20		10.18	10.25

Minister Endy Croes: DIASABRA ANOCHI A LANSA E PROYECTO DI PREVENCIÓN PA CU ABUSO DI MUCHA 'MI MES UN HEROE' Ta bay traha pa introduci esaki na tur scol di Aruba

Diasabra atardi a lansa e campaña di prevención conta abuso di mucha 'Mi mes un heroe'. Entre e invitadonan por a conta cu presencia di su Excelencia Gobernador di Aruba, sr. Alfonso Boekhoudt, Presidente di Parlamento sr. Edgard, Vrolijk, Prome Minister di Aruba sra. Evelyn Wever – Croes, Minister Rocco Tjon, Parlamentarionan di Coalicion y demas invitadonan special.

Durante e ocasion special aki Minister Endy Croes a hiba palabra unda e expresa cu na momento cu colega Minister Rocco Tjon a acerca cu e proyecto aki y despues di a ricibi e presentacion di sra. Edselyn Figaroa y sra. Liza Helder mas cu claro e proyecto aki ta fit completamente den e vision di Gabinete Wever- Croes 2. Unda e tema di abuso di mucha tin un prioridad hopi halto y na mes momento a acerca Prome Minister di Aruba sra. Evelyn – Wever -Croes pa forma e ekipo. Minister Endy Croes a sigui bisa cu den colaboracion pa busca e fondonan necesario pa pone accion tras di nos palabra y promesa. Minister Endy Croes a enfatisa cu nos ta kere hopi den e proyecto aki. Hopi a wordo haci pero e parti preventivo y duna e muchanan e herment necesario tabata falta. Despues di hopi aña di preparacion di Edselyn nos a logra cu awe nos ta

lansa e bunita proyecto aki.

E mandatario a sigui bisa na diferente ocasion y den diferente discurso e ta papia di e competencianan di siglo 21 y ta menciona hopi biaha e cuater letter C. Minister Endy Croes a elabora riba e tres letter C nan aki a forma e parti esencial pa por a logra e proyecto aki. E prome ta e comunicacion entre e Ministerionan. E di dos tabata e creatividad di ful e ekipo, tanto den e ekipo di Edselyn y Ministerio di Husticia y Asuntonan Social y tur esnan cu a carga e proyecto aki. Pero sigur importante ta e C di colaboracion saliendo for di e pandemia mester tin e creatividad y e colaboracion entre Ministerio cu ta sostene e proyecto aki.

Esey ta duna nos e tranquilidad y felicidad pa traha den un ekipo, primordialmente pa e muchanan, nan merece di ta feliz, nan merece di wordo protegi, nan merece di cariño y amor.

Tipo di proyectonan aki nos ta creando e brug pa logra tur e aspecto nan aki den e parti preventivo brindandonan e herment nan necesario. Como Minister di Enseñansa y Deporte ta mi tarea sigur pa introduci esaki tambe den tur scol na Aruba y na e miho contribucion posibel pa por logra e efectividad necesario pa



proteha nos muchanan y pa nan por ta feliz

Finalizando Minister Endy Croes ta felicita Edselyn Figaroa, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social y tur esnan cu a yuda haci e proyecto aki un realidad.





**TENE NA
CUENTA
E USO DI
TAPA BOCAS**

Desde 1 september 2021 ley di herencia a cambia: Esposa/o ta e unico heredero



Dede 1 di september 2021 tin un ley nobo cu a drenta na vigor na Aruba. Esey ta “erfrecht”, ley cu ta regula herencia y ta dicta ken ta herederonan. Prome cu September 2021, herederonan di un fayecido ta bira su esposa/o y su yiunan. Depende cuanto yiu tin, ta determina con grandi nan parti ta mientras e esposa/o na bida ta haya 50% + een kindsdeel.

E ley bieuw tabata dificulta e asuntonan pa e esposo/a cu a keda na bida. Pasobra yiunan por a reclama nan parti y esey por a obliga un benta tuma lugar. Esaki por trece instabilidad pa e esposa/o cu a keda na bida. Desde 1 september 2021, e unico heredero ta bira e esposo/a cu keda na bida. E ta dispone di tur cos y por dicidi tambe riba tur cos. Yiunan ta haya

nan derecho, pero no por existi nada mientras cu e esposa/o ta na bida. Pues, esey ta regla awor automatico den ley cu desde 1 september ta na vigor. Si bo persona tin un otro deseo, con pa reparti bo bienesnan, e ora bo mes-ter acudi na un notario pa regla esaki via un testamento. Por ehempel; si bo ta separa di bo esposa, pero no a divorcia ainda, esey ta haci cu bo esposa ta hereda tur bo bienes. Kisas bo kier laga cierto proteccion pa bo yiunan? Tur esey por wordo regla awor. Bida ta cortico, despues di morto, problema por cum- inza! Regla bo asuntonan awor.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Guera Rusia – Ucraina, kico awor 20 mei 2022

E guera cu a start 24 februari 2022, ta den full swing. E guera a ser converti den un guera Rusia-NATO, ya cu Rusia a elimina casi tur arma di guera di Ucraina y awor e paisnan di Nato ta percura pa mayoria parti di e armanan pisa, tankinan di guera, avionnan, misilnan, pues por bisa cu casi tur e armanan pisa cu Ucraina tin awe, a yega for di e paisnan di Nato.

Aserca hopi ta e soldanan=oficialnan pa entrena e militarnan di ehercito Ucraineke kendenan a ser cogi preso, ta procedente for di e paisnan di Nato. Tur e entrega di armanan ta parce envano ya cu mayoria ta ser destrui y e logronan di e ehercito Ucraineke ta poco.

Rusia su tactica tabata pa bay pa Kiev, capitl di Ucraina, nan destrui masha hopi armanan di Ucraina rond di e capital.

Proposicion pa paz di dia 29 maart 2022.

Durante e deliberacionnan na Istanbul, Turkia, entre e delegacion di Ucraina y esun di Rusia, e delegacion di Ucraina a trece un proposicion inicial y pa prome biaha por escrito.

E proposicion ta enserra:

E promesa di Ucraina pa mantene su mes como un pais neutral y cu e no lo purba di adkeri armanan di destruccion masal, cual ta inclui armanan nuclear y biologico. Tambe Ucraina lo no establece basenan militar, ni tene ehercicionan militar ariba su teritorio.

Ucraina kier un garantia di seguridad di un number di paisnan, entrenan e miembronan permanente di e consejo di seguridad di ONU, aserca Turkia, Canada, Italia, Polonia y Israel. Esaki pa garantisa e seguridad di Ucraina.

E promesa di Ucraina no ta conta pa e regionnan cu nan status ta den disputa, manera ta e caso di Crimea, cual Rusia ta considera su teritorio, tambe pa e dos republicanan na Donbas Donetsk y Lugansk, cual republicanan a ser reconoci dor di Rusia.

E team negociador di Rusia a considera e proposicion hopi positivo pa yega na un solucion.

Rusia a anuncia un de-escalacion di su accionnan militar. Cual nan a bisa cu no ta un ceasefire= wapenstilstaand.

E proposicion di Ucraina tabata di spera y logico pa e siguiente motibonan.

E militarnan Ruso cu nan atakenan fuerte, nan dominio casi total den espacio aereo y tambe sofistica a percura pa Ucraina perde su forsa naval, cu excepcion di algun avion di guera y drones scondi, no a resta nada di e aviacion militar. E unico tankinan di guera y trucknan militar blinda ta den edificionan pobla pa civilnan, schoolnan y otro lugarnan publico.

Aserca tur peticion di Ucraina na paisnan di Nato, pa avionnan di guera y tankinan di guera y un NOFLY- zone na Ucraina, a ser ne-



nga.

Zelensky a bisa cu su amigonan a lage na caya y e ta para su so.

Pues no tin sentido pa Ucraina sigui cu e guera.

E ideanan pa trece paz a desaparece totalmente. A bini un cambio, despues cu Boris Johnson di Gran Britania y algun funcionarionan di Merca a bishita Kiev, Ucraina ya no ta kere mas den su proposicion di Istanbul. Según Ucraina, nan ta bay ricibi tur sorto di Arma di Merca y Gran Britania, igualmente di e paisnan di UE pa sigui bringa te na final, pa Ucraina Sali victorioso.

Un funcionario halto na USA, tambe e ministro di guera Austin a bisa cu esaki ta pa alarga e guera na Ucraina mas largo posibel pa debilita Rusia mas tanto posibel.

Ucraina no ta para mas tras di su proposicionnan di 29 maart 2022.

Rusia a para su de-escalacion militar di su trupanen y awor a dicidi di pone accento ariba e parti di Donbas y otro teritorionan Ruso-hablantenan, unda nan tin hopi apoyo di Pueblo.

E de-escalacion di e maniobranan Ruso a sirbi pa Rusia cambia di tactica.

Por bisa tambe cu nan tactica di gara KIEV no a surti pa varios motibo.

Rusia tabata falta di mas militar pa mantene e parti conquista. Bo por conquista tereno y bay dilanti, pero semper bo mester cuida bo lomba. Eynan Rusia a ricibi slanan duro, ya cu e defensa duro di ehercito y ciudadanonan Ucraineke den un sorto guera di gueriya, tabata ataca e militarnan Ruso, despues di a avansa, di patras. Ta bon pa menciona cu e poderia di Rusia ta su tankinan y su artilleria, cualnan no por ser uza den bon forma den ciudad.

Un punto cu Rusia a menciona tambe ta cu e punto di salida di Rusia ta pa no masacra civilnan. Hopi incluyendo Ucraina a bisa cu

Rusia a fracasa den su avancen na KIEV. Esta e ehercito di Ucraina a saca e Rusonan for di Kiev y nan ta considera e bandonamento di Kiev dor di Rusonan un victoria grandi pa Ucraina.

Rusia awor den lucha pa libera Donbas. Hopi liher e cambio di tactica a resulta bon pa Rusia y den curso di dos siman nan tin gran parti di e teritorionan na e parti este y sur-este ocupa. Cual teritorionan ta habita pa Ruso-Parlantenan, for di Jharkof of Jarkiv te dilanti Odessa, incluyendo Donbas y Crimea.

Ademas tin hopi otro combatientenan arma mas, pa yuda e ehercito Ruso, e milicianan Ruso di Chechenia y tambe di Donetsk y Lugansk. Tambe nan ta mas cerca di cas y nan tin hopi apoyo den e teritorionan di Ruso-Parlantenan cualnan tin frontera cu Rusia.

E motibo principal di Rusia pa cuminsa e guera tambe ta e liberacion di e dos provincianan Lugansk y Donetsk, cualnan for di 2014 a wordo ataca ferozmente dor di Ucraina.

E liberacion di e dos provincianan aki no ta bayendo facil, Ucraina a crea bastionnan fuerte pa defende na teritorionan, maske awe por bisa cu gran parti di e teritorionan ya ta ocupa.

Mariupol

Na Mariupol den Donetsk, un ciudad na lama y cu varios actividadnan economico di cual un fabrica di staal y hero grandisimo cu espacionan grandi bao tera, e Avoztal di Mariupol. Tambe Mariupol tin mas industria pisa, tur traha den e epoca di Union Sovietica. Tin un Astilero tambe pa construi barconan. E waf ta hopi importante pa export di trigo y grano, di cual Ucraina hunto cu Rusia ta e productor nan mas grandi di mundo.

Pesey Mariupol ta asina importante pa Ucraina y pa Rusia. Mester menciona cu Mari-

Guera Rusia – Ucraina, kico awor 20 mei 2022

upol ta e ciudad pesta cu neo-nazinan. Eynan Ucraina tin su mihor militarnan hunto cu e batayon nazista Azov, esun mas temible di e ehército Ucraino. Mariupol ta e bastion militar Ucraino.

Aki e bataya tabata hopi fuerte y Rusia alfin a ocupa tur territorio di Mariupol, pero bao tera esaki no ta e caso. E trupanen elite neo-nazi di e batalion di Azov y otro militarnan, despues di perdidanan grandi na solda a dicidi di bay bao tera den Avoztal. Eybao nan ta domina tur esnan bao di tera y nan no kier rindi, ni laga e civilnan bay, a pesar di scarcedad di hopi cos manera arma, cuminda y remedi pa esnan cu ta malo o herida.

E ultimo dos simannan a bini hopi cambianan, prome e militarnan di Ucraina a laga tur civilnan cu tabata preso den Avoztal Sali pa reuni cu nan famia.

Den e weekend di 14/15 mei 2022, Rusia y e milicianan di Donbas a cera e fluho di awa den Avoztal y poco a poco e militarnan a cuminsa Sali. Prome ta e militarnan herida y despues otro militarnan. Total a sali e despues di e weekend mas di 2439 neonazi y militar.

Rusia ta bisa cu totalmente nan a coy preso, banda di 4500 solda Ucraino na Mariupol.

Hopi Ucraino a fayece den bataya. E rendicion na Rusia di e soldanan Ucraino na Mariupol ta un sla duro, un derota grandi pa Ucraina, ya cu ta trata di su militarnan elite y hopi mercenarionan di paisnan di Nato.

Tambe Ucraina a bisa cu nan lo no rendi pero bringa te na e ultimo solda.

Trupanen di Ucraina cera den circulonan di Rusonan.

Banda di ciudadnan Severodonetsk y Lysychansk tin algun fortificacionnan militar grandi di Ucraina cu alrededor di 12 pa 20 mil solda.

Rusia na diferente sitio tin trupanen Ucraino rondona segun su strategia militar yama pins=tangbeweging o manera nan ta bisa, e brasanan di e beer pa gara trupanen di e adversario y poco a poco nan ta haci e circulo mas chikitu pa pone e enemigo rendi.

Esey ta bay sosode e proximo dianan o simanan cu e fortificacionnan militar di Severodonetsk y Lysychansk, si nan no logra di kibra e circulo. Mesun caso na diferente otro lugarnan. Pues e situacion di e trupanen di Ucraina no ta cos di gaba. Tur caminda nan ta ricibi slanan duro, trupanen ta deserta, otronan ta rendi, cual ta logico tambe ya cu Ucraina no tin poder den laira, den espacio area. Rusia cu su avionnan y helicopternan moderno, hunto cu dronenan nan ta domina e espacio aereo. Den e guerra convencional manera na Ucraina, esaki ta indispensable. Aserca Rusia su poderia na artilleria y su miles di tankinan ta hacie inbatible na Ucraina. Pues e guerra ta bira hopi dificil pa Ucraina.



Presidente Zielienski ta keda bisa cu nan lo bringa te na e ultimo homber y vence Rusia, mescos cu e a bisa di Avoztal.

Hopi arma ta yega na e parti occidente=west pero e guerra ta na oriente=oosten, Rusia cu su supremacia den Espacio aereo ta destrui mayoria di armanan di e paisnan di Nato, na caminda pa e camponan di bataya.

Cuanto mas e guerra lo bay dura

Hopi analistanan ta bisa cu e guerra ta bay dura largo, otronan ta bisa cu den algun siman lo tin claridad. Tin indicacionnan cu pronto lo

tin un tregua.

Loke sigur lo acelera e tregua, ta e derotanan grandi cu Ucraina militarmente ta sufriendo. Weekend pasa e dos ministranan di guerra di USA y Rusia, Lloyd Austin y Sergey Shoygu a tene un combersacion telefonico

Igualmente e hefe di e staf di Generalnan di Merca, Mark Milley a combersa cu e hefe di e generalnan Rusiano general Valery Gerasimov, via telefoon.

E yamadanan a bini for di Mericanonan y un di e asuntonan tabata un tregua na Ucraina.

Tambe e ultimo dianan e Presidentenan di Italia y Francia y e Kanselier di Alemania ta haci declaracionnan pa habri discusion ariba e guerra na Ucraina y pa partidonan busca un tregua.

E courant New York Times, un courant liga na e partido democrata na USA, den un nota redaccional e weekend aki, a sugeri Biden y su hendenan pa no papia mas di victoria pa Ucraina, pero pa insisti pa un negociamento pa sali for di e guerra.

HUPSAKEE

zomerkamp

Nos tey Atrobe

Cu Juf Maruska y Juf Dani

11 di juli– 15 di juli

7:30–16:30

Lugar: Imelda KLS

Programa varia: bustrip, excursion,
deporte, obra di man, purba den
cushina, wega di awa y hopi mas...

Desayuno
cuminda cayente
includi

Juf Maruska: 5935559
Juf Dani : 5933807
Hupsakeeua@gmail.com



4 INGREDIENTE NATURAL PA TRATA HUÑANAN CU TA KIBRA



Pa trata huñanan cu ta kibra of ta debil, ta necesario productonan nutritivo pa nan por proporciona e forsa cu nan tin mester.

Esaki ta debi cu ta existi dos rason pa cual e huñanan por presenta scama. E prome ta cu den nos trabao nos ta cu nos mannan hinca den awa e mayor parti di tempo.

Esaki ta debilita e huñanan y ta provoca pa nan tin un apariencia poco saludabel. E di dos rason ta debi na un mal alimentacion.

E nivelnan abao di hero y calcium sa debilita e huñanan, causandonan su kibramento posterior. Bo kier combati nan naturalmente?

Ingredientenan natural pa trata huñanan cu ta kibra

Apesar cu ta necesario bay un dokter pa verifica cu nos nivelnan di hero y calcium ta bon, nos ta bay descubri algun ingrediente pa trata huñanan cu ta kibra di un forma eficaz.

1. Azeta di oleifi

Azeta di oleifi ta un ingrediente cu tin multiple uzo, no solamente ta trata huñanan cu ta kibra, sino e ta pa combati e cuero seco por ehempel.

- E ta hidrata den profundidad.
- E ta embece e apariencia di e huñanan.
- Ta duna nan briyo.
- Ta nutri e cuticulan.

Azeta di oleifi ta contene acidonan graso y antioxidante cu ta yuda fortalece e huñanan cu ta kibra. E miho manera di uza e ingrediente aki ta pa aplica directamente un poco di azeta di oleifi riba e huñanan, dunando un massage.

Ta miho pa haci'e durante anochi prome cu bay drumi sin laba e mannan pa e azeta penetra por completo.

2. Azeta di awacati

Awacati ta frutanan rico den acido omega 3. Nan ta yena di vetnan saludabel, ademas di otro propiedadnan cu ta haci cu nan ta un bon opcion pa trata huñanan cu ta kibra.

E azeta aki ta hidrata e huña den profundidad, nutriend'e y restructurando e scamanan cu a forma.

E azeta di awacati por wordo cumpra directamente, pero tambe por aplica un pasta riba e huñanan.

- Pa esey, solamente nos mester pela un awacati, machicando esaki den un recipiente y ora cu e converti den un pasta, aplik'e riba e huñanan.

3. Knoflok

Kisas nos a scucha papia riba e pinta huña di knoflok, un opcion pa trata huñanan cu ta kibra.

Sin embargo, ta existi un opcion mas natural. Solamente nos mester corta algun djente di knoflok, pon'e den un recipiente cu awa y laga nan reposa.

Ora cu e tempo pasa, nos ta hinca

nos mannan durante un tempo di aproximadamente 10 minuut.

Despues, nos por laga e huñanan seca na aire liber pa prolonga e benefician di e ingrediente aki. Un di e miho ingredientenan natural pa alivia e huñanan debil y cu ta kibra ta knoflok. Knoflok tin propiedadnan antimicrobiano cu ta di gran ayudo si e huñanan kibra tin como principal motibo e onicomycosis.

Ademas, nos por uza e remedi aki tur dia.

4. Azeta di resin

E ultimo di e ingredientenan pa

pa e problema aki bin bek.

- Un di nan ta pa uza handschoen si nos mantene nos huñanan sumergi durante demasiado tempo den awa. Handschoen ta yuda nos protehe nan y lo preveni e problema aki.

- Den e caso cu nos huñanan kibra pasobra nos alimentacion ta deficiente, ta imprescindible mehora e dieta. P'esey nos por recurri na un nutricionista pa duna nos conseho.

- Den ambos caso, of como parti di nos rutina di beyesa, nos por uza e ingredientenan menciona pa hidrata y mantene un bon



trata huña cu ta kibra ta azeta di resin. E ta yuda hidrata e huñanan, penetrando entre su capanan y permitiend' pa e bira hopi mas resistente.

E azeta aki tambe ta componi pa acidonan graso. Mescos cu e dos prome opcionnan, e azeta aki por wordo aplica directamente riba e huña, realizando un massage suave.

Mihor cos ta pa haci'e tur dia te ora cu nota un mehoria.

Conseho pa trata huñanan cu ta kibra

Apesar di uza e ingredientenan aki pa trata huñanan cu ta kibra, ta importante pa nos tene na cuenta algun conseho cu por yuda nos acelera su mehoria y preveni

estado di nos huñanan, no solamente ora cu nan manifesta algun tipo di problema manera esunnan ya menciona.

Algun biaha bo a uza algun di e azetanan exponi of knoflok pa trata e huñanan cu ta kibra? E resultadonan tabata satisfactorio? Nos ta spera cu bo anima y pone nan na prueba pa bo comproba su benefician.



Desonocidonan a bora 4 tire y kibra ambos spiel di Nissan March



Diaranzon mainta a dren- ta informe di un caso di



destruccion na un auto den Dakota, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di cu den oranan di anochi pa mainta desconocidonan a bora 4 tire y destrui ambos spielnan na

banda.

Polis a tuma e keho y pasa esaki pa e team autocriminaliteit.

KABEL DI CORIENTE CU TA BAY DI UN PALO DI LUS PA UN CAS NA SABANA LIBER A SER RANCA PA UN TRUCK DEN ORANAN DI MADRUGA

Diaranzon madruga a dreña informe di cu un chauffeur coriendo auto riba e caminda di Kudawecha pa Sabana Liber a pasa dal un kabel cu ta colga hopi abao y a dal su auto pero no a haya daño, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin compronde cu aki ta trata di un kabel di coriente cu ta bay for di un palo di lus pa un cas. Probablemente esaki lo a ser ranca pa un truck haltu cu a pasa den oranan di madruga. Polis a avisa Elmar y mesora nan a pasa drecha esaki.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Cuida Papiamento como Idioma Nacional y awor tambe como Idioma Oficial desde 2003

Den sentido general ta considera idioma como e medio unificador di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferi cultura.

Na 2018, Aruba a conmemora e lustro di 15 aña di Papiamento como idioma oficial banda di Hulandes, cu a keda aproba pa Parlamento di Aruba, como ley, dia 21 di mei 2003. Den aña 2018 e lustro di 40 aña di un servicio gubernamental di cultura di Aruba. Na 1978 Instituto di Cultura Aruba (ICA) a keda institui y na 2007 ICA a ser reorganisa y converti den Departamento di Cultura Aruba (DCA). Pa tal motibo na juni 2019 a publica e Buki Conmemorativo Cultural titula BaluArte digitalmente riba issuu.com y na januari 2020 a imprimi e di dos edicion na Papiamento. E publicacion ta como muestra di aprecio, respet y amor pa nos idioma materno como idioma esencial pa cultura di Aruba.

Nos imagen di mundo, con nos ta experiencia realidad (biba), nos norma y balornan, tur ta transferi pa medio di idioma. Idioma no ta un instrumento neutral, idioma pa hopi di nos ta ancla den e profundo di nos ser. Sentido di pertenencia ta hopi importante den un sociedad. Ta e idioma cu nos ta papia pa gran parti ta determina cu cua cultura y clase, categoria of grupo nos ta sinti nos mes conecta y na cua nacion nos ta sinti cu nos ta pertenece. Papiamento ta e idioma materno di e mayoria di e poblacion di Aruba, Bonaire y Curaçao. Nos idioma ta locual indudablemente ta distingui nos di tur otro pueblo. E ta un factor unificador hopi importante.

Papiamento, un di e asina yama “idioma di contacto of crioyo”, a evoluciona den un situacion di contacto cu diferente influencia linguistico y cu un base desde mas o menos aña 1650. Den tur region cu tabatin colonisacion a menosprecia idioma y balota nan como inferior den escritura di hende di “madre patria” y di habitante local tambe. E hecho cu tabatin un idioma Europeo banda di Papiamento, e idea cu un idioma Europeo ta garantiza un miho futuro y cu algun hende tabata considera e idioma Europeo como nan idioma “materno” a haci cu te awe tin un actitud dualistico, aprecio/menosprecio pa cu nos “dushi” Papiamento. Segun criterio linguistico Papiamento ta un idioma den su propio derecho y no un mezcla di corrupcion interlinguistico di idioma standarisa. Papiamento tin su propio zonidonan, vocabulario, manera di formula frase y su mesun gramatica y ortografia.

Di e lucha largo di e pueblo di Aruba na defensa di e identidad Arubiano y e derecho di autodeterminacion, finalmente a surgi un pais nobo y autonomo dia 1 di januari 1986: Aruba a adkiri su Status Aparte. Den e contexto aki a surgi tambe un rebalorisacion di e cultura local y di Papiamento como idioma nacional. Pues hunto cu nos himno y bandera na aña 1976, Gobierno a aproba e ortografia di Papiamento di Aruba pa medio di un decreto gubernamental (awendia tin un ahustacion di dje). Na 2009 e prome edi-

cion di e Vocabulario Ortografico di Papiamento a ser publica (2do. na 2013).

Den añanan setenta, durante e lucha pa Status Aparte un proceso di emancipacion di Papiamento a tuma lugar den tur sector di sociedad e.o. den prensa, den servicio di gobierno, den parlamento (Eilandsraad), den enseñansa y den expresion cultural.

Como pais hoben den e proceso di rebalorisacion social-cultural, oficialisacion di idioma (na 2003) ta sumamente importante, como muestra di un propio identidad.

Oficialisacion por crea mas aprecio y stimula nos pa cu orguyo y amor siña conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo correcto di papi'e y skirbie (papia- y skirbimento). Awendia Papiamento ta idioma den diferente publicacion manera corant, revista, literatura, ensayo científico linguistico, den medio di comunicacion manera radio, tv y internet, lectura y disertacion, den colegio di nivel academico, tambe por usa Papiamento den decreto gubernamental, den documento oficial y pa huramento. Ta un iniciativa valioso cu Departamento di Enseñansa a cuminsa cu un pagina web www.papiamento.aw como fuente di informacion pa un y tur, specialmente pa hubentud escolar.

Tin tayer, curso, estudio (e.o. pa bira docente) y material di estudio pa grupo di e.o. medio di comunicacion, publicidad, fundacion, relacionista publico, funcionario publico y corector. Den enseñansa special Papiamento ta uza como idioma di instruccion y esaki ta tuma luga exitosamente. Na EPB Papiamento ta materia di enseñansa, na EPI e ta un materia di examen obligatorio (pa Administratieve y Secretariele Richting) y na MAVO Papiamento ta un materia di examen cu escogencia liber. Desde 2004 Papiamento a ser introduci como vak (material) na scol secundario. Den e renobacion di enseñansa a introduci Papiamento como material di examen na HAVO desde aña 2016 y esnan cu a pasa e examen exitosamente lo por bay pasa examen di Papiamento pa VWO na 2018. Tin demanda pa docentenan cu un titulo na nivel di Master den Papiamento pa. Hulandes como idioma oficial ta keda idioma di instruccion. Ingles ta keda obliga como materia y por scohe pa e idioma Spaño. Den e mundo globalisa di awendia e idiomanan mundial aki ta hopi mas importante pa economia, comercio y pa por sigui estudio avansa den exterior. Investigacion científico a prueba cu un bon conocimiento (instruccion) di e idioma materno ta hopi importante pa e exito di e estudiante den otro materia y idioma.

Migracion como parti di globalisacion ta influencia nos idioma nacional. Actualmente casi 70% di e poblacion di Aruba tin Papiamento como idioma mas papia na cas (CBS Censo 2000). Como cu idioma ta asina importante pa unifica y distingui nos mes, no ta nada straño cu tin asina hopi critica ora cu uza hopi palabra



Spaño, Hulandes y Ingles den uzo di Papiamento, mientras cu tin palabranan crioyo cu por uza. Ademas di un falta di instruccion di Papiamento, principalmente hubentud escolar ta uza banda di nan forma di bisti y preferencia musical, nan forma di papia como un medio pa distingui nan mes como hoben (antes tambe). Ortografia ta un instrumento standarisa artificial pa comunicacion por escrito. Tin hende ta cuminsa papia y pronuncia Papiamento segun e lista ortografico, como “Papiamento manera mester papie”. Con ta papia un idioma ta liber, esey ta e dinamismo di un idioma. Hasta tin científico ta di opinion cu Papiamento lo bai desaparece y Ingles lo por bai tuma su lugar. Un cos ta sigur, rikesa di un idioma ta consisti di literatura, buki di consulta, buki científico y e funcion di e idioma den enseñansa ta hopi importante. Ta keda na nos pa cuida y conserva Papiamento y su dinamismo.

Considerando e funcionnan social di Papiamento, su evolucion y su posicion social e ta un di, e asina yama idioma crioyo (relativamente hoben) mas studia pa linguista y considera unico. Nos ta un di e poco paisnan na mundo, cu apesar di tabata un colonia, cu no tin e idioma di e pais colonisador como idioma di uzo diario di mayoria di su poblacion y den tur clase social. Un idioma cu durante su historia, contra tur opresion a desaroya di lenga papia, pa lenga skirbi, pa idioma cultural di uzo general y tambe a haya e status di idioma oficial.

Como idioma nacional y idioma oficial nos mester duna Papiamento e balor cu e merece. Ta hopi importante pa tin suficiente facilidad, docente, corector y material disponibel pa siña conoce historia y siña lesa y skirbi nos propio idioma bon. Banda di expresion cultural manera musica, baile, teatro y arte plastico, literatura tambe ta hopi importante pa tur sociedad. No solamente pa enseñansa, tambe pa nos cultura en general literatura na Papiamento ta hopi importante pa e rumbo cu nos ta bayendo.

Oranjestad, version actualisa 14 februari 2021 (original 20 februari 2009).

Autor: drs. Vilmio Wester

Antropologo Cultural

Datonan ta tambe cortesia di Departamento di Cultura Aruba (DCA).

Fundacion Go Cultura cruzando frontera

Edjean Semeleer, orador principal invita na Corsou



E siman tras di lomba tabata “National export week” na Corsou den cual pais Corsou a traves di CINEX (Curaçao Investment and Export Promotion Agency) a pone enfasis riba e importancia di exporta producto, servicio, conocimiento, cultura y creatividad.

Durante e siman ey tambe a anuncia e implementacion di e plan nacional di exportacion di Corsou. Pues algo esencial pa futuro desaroyo di e pais y diversificacion di su economia. Tabata un siman completo yena di charla, encuentro y tayernan importante pa

asina por involucra lo mas hopi persona y organizacion posibel y asina tambe anuncia e plan nacional di exportacion di Corsou. Fundacion Go Cultura tabata presente durante algun dia na Corsou pa diferente entrevista cu prensa, pero tambe pa hiba combersacionnan necesario cu

actornan importante pa cu e desaroyo cultural di nos islanan.

Riba Diahuebs 19 di mei ultimo, CINEX a pone enfasis riba e exportacion di cultura y e balor economico, cultural y social di e Industrianan Cultural y Creativo pa cu e desaroyo sostenibel di Corsou. E anochi aki a tuma lugar na Landhuis Chobolobo, caminda e famoso licor “Curaçao Liqueur” y tambe Alcolado Glacial ta wordo produci.

E evento aki tabata yena di invitadonan specialmente di e sector cultural y creativo.

Oradornan importante a forma parti di e anochi aki, entre otro Sra. Melanie Sloot representando Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Sr. Anton Said, estrategista principal di International Trade Centre di Suecia y tambe Sra. Vanessa Toré cu ta director di e division di cooperacion economico internacional di ministerio di economia di Corsou.

Cantante y entrepreneur creativo arubano Edjean Semeleer, tabata e invitado y orador principal e anochi aki pa comparti su perspectiva di e importancia di exporta arte y cultura y e potencial y balor di formaliza y desaroya e Industrianan Cultural y Creativo. A subraya e motibo principal dicon a lanta Fundacion Go Cultura na Aruba y e trabao cu e fundacion a desplega te cu awor.

Durante su charla, Edjean a comparti su propio experiencia como artista y empresario creativo. E desafionan cu el a encontra den su carera di 28 aña y con semper el a purba conscientisa di e balor y importancia di arte, cultura y creatividad pa cu e formacion, desaroyo y bienestar di e ser humano.

Locual a resalta serca esnan presente tabata e forma con el a splica no solamente di e potencial pa desaroyo social y cultural pero tambe di e balor economico di e Industrianan Cultural y Creativo y con importante e entrepreneur creativo ta pa duna balor na su idea y crea no solamente ingreso pero tambe rikeza y bienestar pa henter un nacion. Edjean a subraya e importancia di educacion cultural den e sistema di educacion y tambe e necesidad pa provee hobennan for di un edad hopi jong cu hermentnan, habilidadnan y e conocimiento necesario pa asina nan mente por ta aun mas creativo, mas empresarial y innovativo. E importancia pa sigui traha riba “capacity building” y empoderamento di nos artistanan y creativonan tambe a resalta den su mensahe. Na final di su charla, Edjean a felicita Corsou pa e forma admirabel con e isla ta proteha su identidad y su herencia cultural y ta expone esaki na mundo y a recorda tur presente di e fortaleza cu ta existi ora cu nos traha hunto. Por a nota un entusiasmo grandi for di esnan presente cu a aserca e cantante den grupo grandi na final no solamente pa conecta pero pa comparti conocimiento y mira e posibilidad pa fortifica lazonan y duna mas plataforma y prominencia na e Industrianan Cultural y Creativo na Corsou.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualquier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloodbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo



IBISA
Instituto Biba Saludabel y Activo



HOBEN ACTIVO
HOBEN FELIZ
EDAD 8-13 AÑA

PROGRAMA Y FACILIDAD

San Nicolas
mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

IBISA San Nicolas
Schermen



San Nicolas +297 699-2900

Santa Cruz
mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

C.D. Libertador Betico Croes
Atletiek



Santa Cruz +297 699-2933

Noord
mei 09 / 11 / 16 / 18
15:30 - 17:00

C.D. Frans Figaroa
Taekwondo



Noord +297 699-2938

IBISA Oranjestad: +297 582-4987
 IBISA San Nicolas: +297 584-8903 #ibisaHAHF Mail: ibisa.activo@gmail.com



OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
 Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
 Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
 Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
 na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
 Jamila Henriquez

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

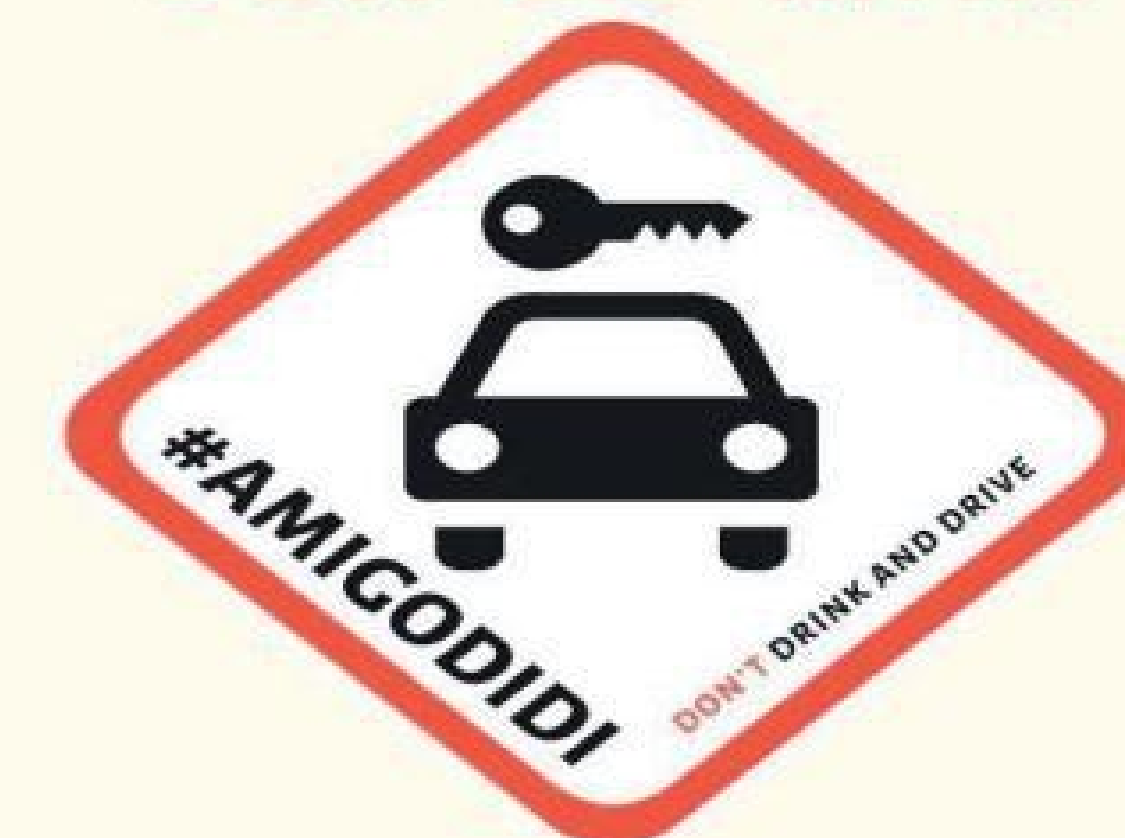


UN BITTER DI MAS...

**POR
STROBA
BO DI
YEGA CAS.**



**E
DESICION TA
DEN BO MAN**



TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M

Bon situa, pa mas

info yama: **592-3327**





Lotto MERDIA
MEI 21

CATACHI		
Sorteo # 3565		
1306		
9051		
5316		
MULTI-X		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3565		
1401		
1OFF		
Sorteo # 1621		
6787		
ZODIAC		
Sorteo # 3565		
6342		
Aquario		
LUCKY 3		
Sorteo # 439		
708		
MULTI-X		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
	240.000,-	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
	61.000,-	

MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
	380.000,-	

MINI MEGA PLUS	Afl. 480.000,-	
-----------------------	-----------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		

Lotto ANOCHI
MEI 21

CATACHI		
Sorteo # 7643		
9613		
7154		
9403		
MULTI-X		
FP		
BIG 4		
Sorteo # 6687		
5416		
1OFF		
Sorteo # 1392		
4855		
ZODIAC		
Sorteo # 5446		
3643		
Piscis		
LUCKY 3		
Sorteo # 376		
915		
MULTI-X		
X3		

LOTTO 5		02-09-11-20-34
Sorteo # 2287	Joker	13 Letter J
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		
6 x Match 4		
112 x Afl. 12,00		
	250.000,-	

LOTTO DI DIA		03-13-18-20-26
Sorteo # 5771	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		
9 x Match 4		
110 x Afl. 8,00		
	62.000,-	

MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
	380.000,-	

MINI MEGA PLUS	Afl. 480.000,-	
-----------------------	-----------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

Lotto MERDIA
MEI 20

CATACHI		
Sorteo # 3566		
9230		
3742		
5829		
MULTI-X		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3566		
2078		
1OFF		
Sorteo # 1622		
4384		
ZODIAC		
Sorteo # 3566		
4157		
Leo		
LUCKY 3		
Sorteo # 440		
758		
MULTI-X		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
	250.000,-	

LOTTO DI DIA		01-07-13-19-25
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot		
3 x Match 4		
122 x Afl. 8,00		
	63.000,-	

MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4		
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
	380.000,-	

MINI MEGA PLUS	Afl. 480.000,-	
-----------------------	-----------------------	--

KORSOU		
Sorteo #		

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Nos hobennan ganador ta cla p'e? Falta solamente algun dia mas, pa e gran final di e competencianan bunita y sano di "Arte di Palabra" cu lo tuma lugar na nos isla rumen Corsou Diasabra 28 di Mei 2022. Cu mas streanan bunita pa nos islanan ABC. Boso shine !!!!

Tur e ganadornan den nan catagoria cu nan bunita inspiracion. Ta cua isla lo tin e ganador of ganadora maximo e anja aki ! Aruba, Boneiro of Corsou ? Tur lo duna di nan maximo sigur ! Ta hopi talento a bolbe sali padilanti riba nos islanan ABC den "Arte di Palabra", cu a nace na Corsou for di e bunita curason inspira di sra. Ange Jessurun y cu despues a contagia sanamente y positivamente Boneiro y Aruba . Un di e motor y curasonnan den organisa y ehecuta e competencianan den Arte di Palabra Aruba, como tambe prepara e hobennan den nan talentonan mihor expresa, ta nos colega Poeta y artista multifacetico Jhon Freddy Tobon Montoya, cu ya tin hopi pero hopi logronan riba su nomber, di entre otro, skirbi cancionnan pa nos festival di Un canto pa Aruba den luna di Maart, como ganador varios biha caba di e competencianan den

Poeta Patria, e ta e man drechi den setup di decornan fantastico den Cas di Cultura di tur artista, bailador y of musico. Y asina nos por sigui menciona. Den e team di DCA hunto cu Jhon Freddy nos tin tambe lieve Julie Merencia, John John Flemming y otronan cu tambe ta traha profesionalmente cu curason pa e progreso y adelanto di nos cultura.

Y riba e terreno di Arte di Palabra, riba nos dushi idioma, nos lenga materno Papiamento. Lady Ruth ta kere cu pa'wor ya e handbagnan di nos hobennan ganador di Aruba ta cla caba, y ta wardando e dia yega di bula bai Corsou, pa ta na tempo pa dia 28 di Mei , un bunita Diasabra mainta riba cual esnan mas fuerte den nan presentacion di Arte di Palabra lo bay midi forza cu otro y na e mesun momento inspira otro cu nan temanan impactante, educativo . Un danki diki gordo ta bay pa lieve Julie Merencia, cu lo ricibi den mi nomber mi premio "Tapushi Literario" 2022, cu ya nos a skirbi di dje den un di nos relatonan anterior. Nos ta sumamente contento cu e premio, cu nos a hanja pa e bon trabaonan cu nos ta hasi pa cu nos dushi idioma



Papiamento,e.o. e publicacion di buki, recita poema, relatonan den corant etc. DANKI Arte di Palabra Aruba, masha danki pa kere tambe den nos como un baluarte di Papiamento.

Nos ta desea tur nos participantenan ganador di tur tres isla tur clase di exito den e gran final di Arte di Palabra, "May the best ones win", mientras cu nan tur ta un ganador riba nan mes pa a expresa di nan talentonan den nos lenga materno Papiamento. Nos ta desea henter e team di Aruba un bon biahe, y pa goza di e periodo cortico pero impactante na nos isla rumen Corsou.

Segun nos a comprende, e gran final lo ser pasa riba you tube y telecuracao y of face book tambe. Nos no ta corda si ta e mesun dia of despues. Danki pa lesa nos relato di awe cu hopi atencion, amor y carino. Sigui cuida curpa y "stay safe". Love you too ! Pasa un dushi dia yen di sabiduria den nos alegria ! Dios ta bon. Dios semper ta bon . Laga nos tambe corda bisa

Dios danki pa salud, nos dak riba cabes, cuminda riba mesa, amor, pasenshi, sabiduria, alegria, y pa cada dia regala na nos. Awe nos relato dorna pa picsnan di Arte di Palabra Aruba.April 2022,saca den Cas di Cultura, e final na Aruba,cu algun di e ganadornan cu lo bay representa Aruba .Diasabra dia 28 di Mei den oranan di mainta na nos isla rumen Corsou.

Hobennan talentoso, hopi exito na Corsou !



HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E





INTERNACIONALES

Las afganas cubren su cara en la televisión tras la imposición de los talibanes

Nuevo golpe a los derechos de las mujeres en Afganistán. Esta vez en la televisión. La nueva orden de los talibanes exige que todas las presentadoras se cubran la cara en antena. Una política que según el Ministerio de Información y Cultura es "definitiva y no negociable". Es otra muestra más del giro brusco y duro que han dado los

talibanes en este mes.

Sonia Niazi, presentadora de televisión en Afganistán, destaca: "Antes del decreto del gobierno talibán, llevábamos el pañuelo en la cabeza, tanto dentro como fuera de la pantalla, porque es una de nuestras obligaciones. Gracias a Allah somos musulmanas, pero este tipo de hiyab y el uso



de una máscara no tienen ninguna justificación islámica y no forman parte de nuestras costumbres.

Es una cuestión ajena a nosotras que nos obliga a llevar una máscara y que puede crearnos un prob-

lema a la hora de presentar nuestros programas."



SUIZA

SUIZA CELEBRA LA MAYOR FERIA EUROPEA DEL CANNABIS



Berna ha acogido este fin de semana la mayor feria europea del cannabis. Un producto que sigue suscitando el debate. Más de 250 expositores de todo el mundo han presentado en la capital de Suiza productos ya probados, novedades e innovaciones. Algunos de ellos usados en el mundo de la belleza o la cocina.

Ben Arn, director de Can-

naTrade, destaca: "Todo el mundo fuma, pensemos en el director de un banco, en una madre, en algunas abuelas que se fuman un porro de vez en cuando. Lo otro es el CBD, en forma de aceite o gotas".

Olivier, responsable de la tienda La Belle Verte, apunta: "Fumar un porro actualmente está mejor visto. El CBD también ha ayudado, en el sentido

de que al consumidor de cannabis no se le ve como un drogadicto o una persona con problemas, es más como alguien que va a tomarse una cerveza después del trabajo."

El aceite de cannabis es un extracto producido a partir de las flores y hojas de las plantas de cáñamo. A diferencia del THC, el CBD no provoca ningún

efecto psicoactivo en el consumidor. Por ello, se puede adquirir libremente sin receta en varios países de la UE, como Suiza, Austria y Alemania.



CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa compra un cas den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa compra un cas na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101



Beneficios del vinagre de manzana

El nombre en latín del vinagre: vinum acre, es decir “vino agrio” este líquido es básicamente un ácido acético diluido, su origen en principio estuvo vinculado a la gastronomía, pero su fama ha crecido por sus propiedades antisépticas y desinfectantes.

Entre los tipos de vinagres que existen en el mercado, destacamos el de manzana se obtiene a partir de la fermentación de la sidra.

Su sabor es menos ácido que el vinagre de vino, debido al dulzor que le entrega la manzana. Aunque suele usarse para aderezar las ensaladas, pescados y mariscos. Hoy en día se conoce que muchas de sus propiedades son altamente efectivas para la salud.

Propiedades del vinagre de manzana

Este producto diluido en agua es excelente ya que contiene potasio, calcio, magnesio, vitamina C y E.

Es antioxidante, antiinflamatorio y antimicrobiano, por lo que es utilizado para ayudar en el tratamiento del acné, enfermedades cardiovasculares y prevenir el envejecimiento.

Estómago

Este producto contiene pectina, una fibra soluble que disminuye la absorción de carbohidratos en el intestino y ayuda a mejorar la digestión.

Además ayuda a equilibrar el pH del estómago y mejora los reflujo, la acidez y el ardor que pueden producir algunos alimentos.

Reduce el azúcar en la sangre

Existen algunos estudios que indican que el ácido acético puede ayudar a reducir el azúcar en la sangre. Recomiendan añadir dos cucharadas de vinagre en un vaso de agua y tomar dos veces al día, puede ser en el almuerzo y la cena.



Retención de líquido

Es ideal para desintoxicar los riñones y eliminar cualquier líquido que puede tener el cuerpo.

Vinagre para perder peso

Beber una pequeña cantidad o tomar un suplemento antes de las comidas ayuda a reducir el apetito y quemar grasas. Sin embargo, hay que dejar claro

que los resultados son bajos, se puede perder muy poco.

Ayuda a mejorar el dolor de los pies

Remoje los pies en vinagre de manzana durante 30 minutos, coloque en un recipiente una parte de vinagre de manzana con 4 partes de agua. Repita este procedimiento por 3 veces a la semana.

Alivia los músculos adoloridos de los pies

Elimina el mal olor Alivia el dolor por alguna caída

Ayuda a eliminar los hongos en las uñas de los pies Mejora los talones agrietados

Otros beneficios del vinagre

Sus propiedades alivian las picaduras de insectos y el alivio de quemaduras solares – se usa vinagre blanco helado-

Es antiséptico, ideal para desinfectar pequeñas heridas y rasguños.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. BISA NO NA BRUHERIA, Y

Beibel ta bisa nos cu den e ultimo tempo, amor di hopi lo fria, y nan lo no kier scucha e palabra di Dios mas, pesey nos ta mira tanto hende ta cohe direccion di Idolatria, Bruheria, Santeria, siguiendo, spiritonan impuro, profetan falso, doctrina falso y, enseñansa di demoño cual ta hiba na un perdicion completo

Esaki ta un asunto hopi serio pasobra hopi mayor ta contamina henter nan hogar cu esaki, y e muchanan tambe ta lanta den dje, y cu un comportacion negativo, den direccion di Dios cual lo wordo mira den nan conducta for di chiki.

Nos ta bibando den tempo trabahoso, caminda hopi ta desvia di e Berdad, y scucha cosnan cu solamente ta haci nan contento, pero cu no ta hiba na arepentimento, pasobra arepentimento ta cariño di Dios cu ta bida na nos salvacion.

Ta obvio cu tur hende kier haci locual cu nan kier, pero no ta tur locual cu hende ta bisa ta bon, ta boluntad di Dios, y tin

hopi cos cu aki na tera nos ta aplaudi, nos ta aprecia, nos ta haci nos boluntad, pero cu den cielo dilanti Dios e ta abominable.

Locual ta peligroso pa hende ta, ora nan ta hunga den mundo di scuridad, y nan ta aparta for di Dios, sin ripara cu nan mente ta cambia, y cu poco poco nan salud mental ta bay atras, pasobra Salud Spiritual y Salud Mental ta ruman.

E Spirito di idolatria y bruheria a hiba hopi hende den un decadencia spiritual, y hasta a hiba paisnan na probresa extremo, ora nan lidernan a dicidi di sirbi scuridad y no busca e cara di Dios. Hende kier poder y dominio riba su prohimo, locual ta contra e palabra di Dios, y tur locual ta contra e palabra di Dios, ta trece pobresa, malesa, dolor, y hasta morto.

Leynan ta wordo cambia aki bao na tera pa hende por biba den un libertad falso y lubida Dios, pasobra mientras cu E palabra di Dios ta bisa den Exodo capitulo 20 vers 1-5 kico Dios ta demanda di nos, e mundo ta bisa cu hende



nos tin libertad di haci locual hende kier.

Nos mester tene cuenta cu nos yiunan, pa wega diabolico riba internet, cual ta hopi moderno, y sin cu nos sa ta haci nos yiunan daño, y ta cambia nan comportacion completo, y esaki tambe tin aceso riba nan salud mental.

Hende mester aleha for di tur locual ta scuridad, bruheria etc, y arepentí y perdona otro, pasobra si bo no perdona bo prohimo Dios tampoco lo perdona bo (Mateo Capitulo 6 vers 14 y 15).

Ora bo tin hende riba bo curazon, bo ta hunga cu bo salud mental. Y esey por ocasiona depression. Mateo 11 vers 28 :Hesus ta bisa, bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

Laga nos busca cara di mundo di scuridad. Dios y aparta for di e



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com

of Yama **585-9500**

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe



Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA Luna di mei luna di nos dushi mama Maria laga nos pidie pa juda nos yui y nietonan.

DIA 25 di MEI 2022
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

COMUNICA CU DIOS



Señor nos ta bini dilanti di bo trono di gracia awe, y nos ta reconoce cu bo ta Dios Todopoderoso, Rey di Reynan y Señor di Señornan ..

Pesey den nomber di Cristo Hesus nos ta bini contra tur poder di malesa, tur poder di scuridad, tur poder satanico, tur nubia scur cu ta rondona e isla aki y nos ta yama riba e Sanger di Cristo Hesus cu a wordo derama riba sero di Golgota y tin poder pa tumba tur muraya di malicia, tur locual cu ta contra e palabra di Dios, tur desobediencia ta wordo bashi abao, den nomber di Cristo Hesus,

Nos ta bini contra e spirito di coronavirus cu kier domina e isla aki, y nos ta reprende den nomber di Cristo Hesus, tur spirito di malesa tin cu bay pa tera seco den nomber di Cristo Hesus.

Nos ta cubri Aruba y tur isla di Caribe Hulandes bao di e sanger di Cristo Hesus y nos ta declara cu Aruba ta pertenece na Cristo y cu ningun forsa di scuridad y ningun malesa of virus por domina riba e isla aki.

Señor habri wowo di tur hemde, pa nan realisa y acepta cu Hesus Cristo ta Señor y den Su Nomber nos ta mas cu vencedor.

Señor nos ta yama bo danki pa scucha y contesta oracion, pasobra solamente den Bo nomber tin poder, pone Bo man riba cada cas di famia, riba tur dokter y tur frontliners, polis etc y cuida nan den nomber di Cristo Hesus amen.

Asina nos ta comunica cu Dios den nomber di Cristo Hesus, pasobra tur locual

nos pidi Dios den nomber di Cristo Hesus e ta duna nos. (Juan 15:7)

Jeremias 29 ver 12 + 13 ta bisa: Anto boso lo sclama na MI y haci oracion na MI y lo MI scucha boso.

Y boso lo busca MI y haña MI si boso buscami di henter boso curazon, 1 Tesalonisenses 5 vers 16— 18 ta para scirbi: Regocija semper, Haci oracion sin stop, Sea agradecido den tur cos, pasobra esaki ta e voluntad di Dios pa boso den Cristo Hesus.

Nos tin nada mas grandi ora nos tur realisa, cu nos tin mester di oracion, cu nos tin mester di Dios y cu nos tin cu depende di Dios, pasobra ora nos ta obediente, ta un muestra cu nos ta somete na Dios, 1 Timoteo capitulo 2 vers 1 – 5 ta para scirbi: Pesey prome cu tur cos mi ta exhorta, pa suplica, oracion, peticion y gradicimento wordo haci pa tur hende, pa Reynan y tur esnan den autoridad, pa nos hiba un bida tranquil y den tur santidad y dignidad.

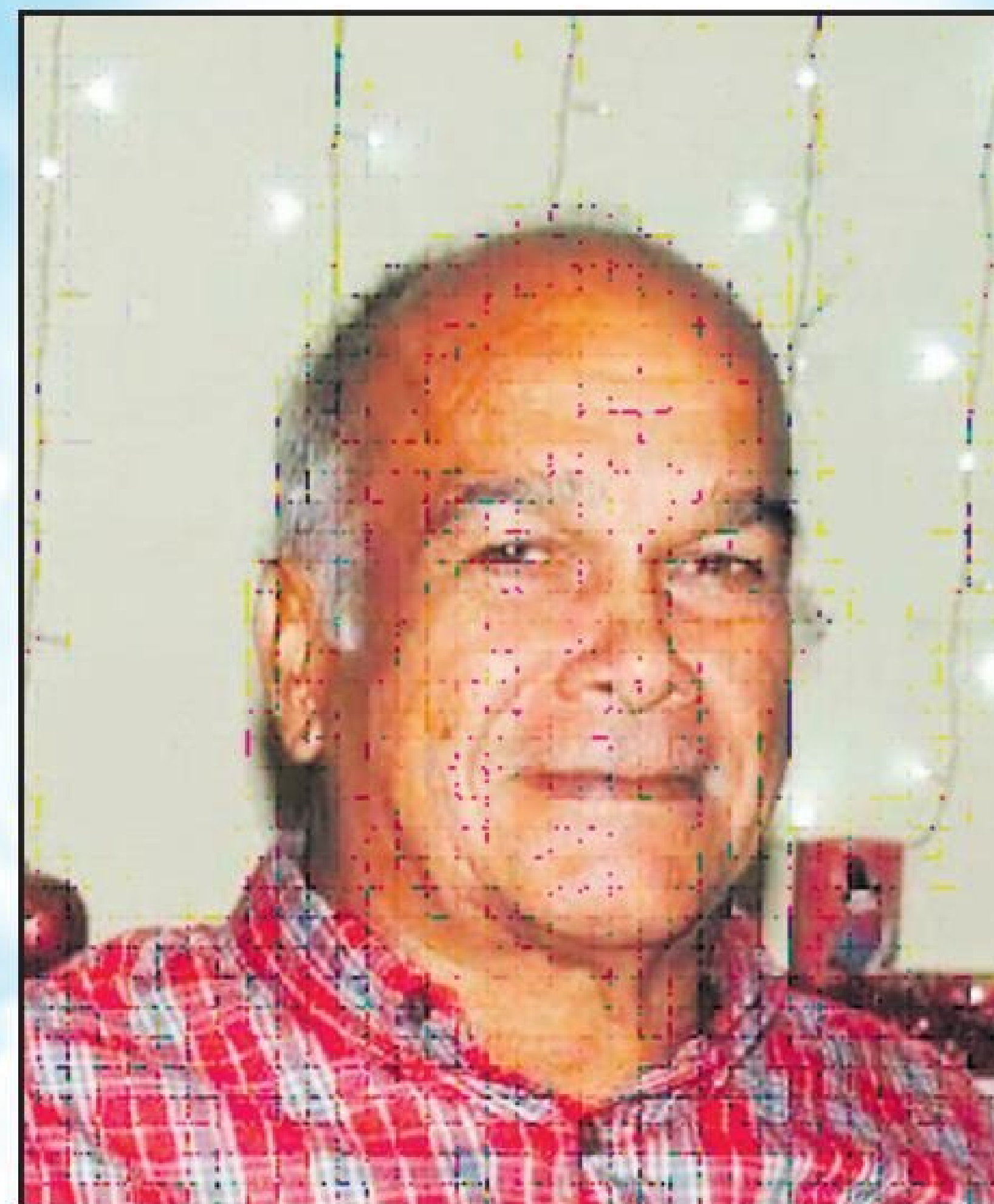
Esaki ta bon y aceptabel den bista di Dios nos Salvador. Kende ta desea pa tur wordo salba y yega na conocimiento di e berdad. Pasobra ta un Dios so tin, y un Mediador entre Dios y hende, e hende Cristo Hesus.

Un biaha mas nos ta pidi pueblo nan tur pa uni den oracion, pa confia den Señor pasobra den Señor nos Dios tin poder pa salba, pa sana, libera y paz. (Isaias 26 v 3+ 4).

Sinceramente
Pastor Marcel Balootje.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:



Sr. Alberto Wernet

*28-05-1953 - †18-05-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Oracion di dia

**Un feliz dia bendiciona colma cu gracia,
amor y paz di Señor**

..”Mescos cu Ami ta obedece e mandamento di Mi Tata y ta keda den Su amor (Juan 15, 10)

Rumannan awe prome cu nos papia di e obediencia guia pa Hesus, nos mester papia di Su maraviyanan y con E tin salvacion pa nos pasobra E ta E Creador masha Famoso mes. Nos mester sa cu den Su presencia tin Gloria y Mahestad, den Su Morada tin Poder y Splendor. Duna Señor regalo y ador'E pasobra E ta Rey cu por huzga universo cu husticia. Laga nos tur para cla pa celebra hunto cu nE. Den tur caso lo tin hende corumpi ainda. P'esey El a duna nos Su elegidonan cu ta Apostelnan cu a ricibi Spirito Santo y cu tin cu yuda e hendenan corumpi pa bira puro pa medio di fe. El a bisa tambe cu E lo scoge un pueblo pa Su mes ora cu E bini restaura Su cas for di ruinan pa asina resto di humanidad busca Señor. E ta muestra cu no por pone demasiado carga pisa pa esnan cu acepta Señor. Pero instrui e hende pa no come carni prohibi ni matrimonio prohibi pa ley dedica na diosnan falso, p'esey El a manda predica-dornan hunto cu Hesus pa nos keda den Su Amor pa E tin alegria den loke El a crea como Creador y nos felicidad ta completo den Tata, Hesus y Sprito Santo.

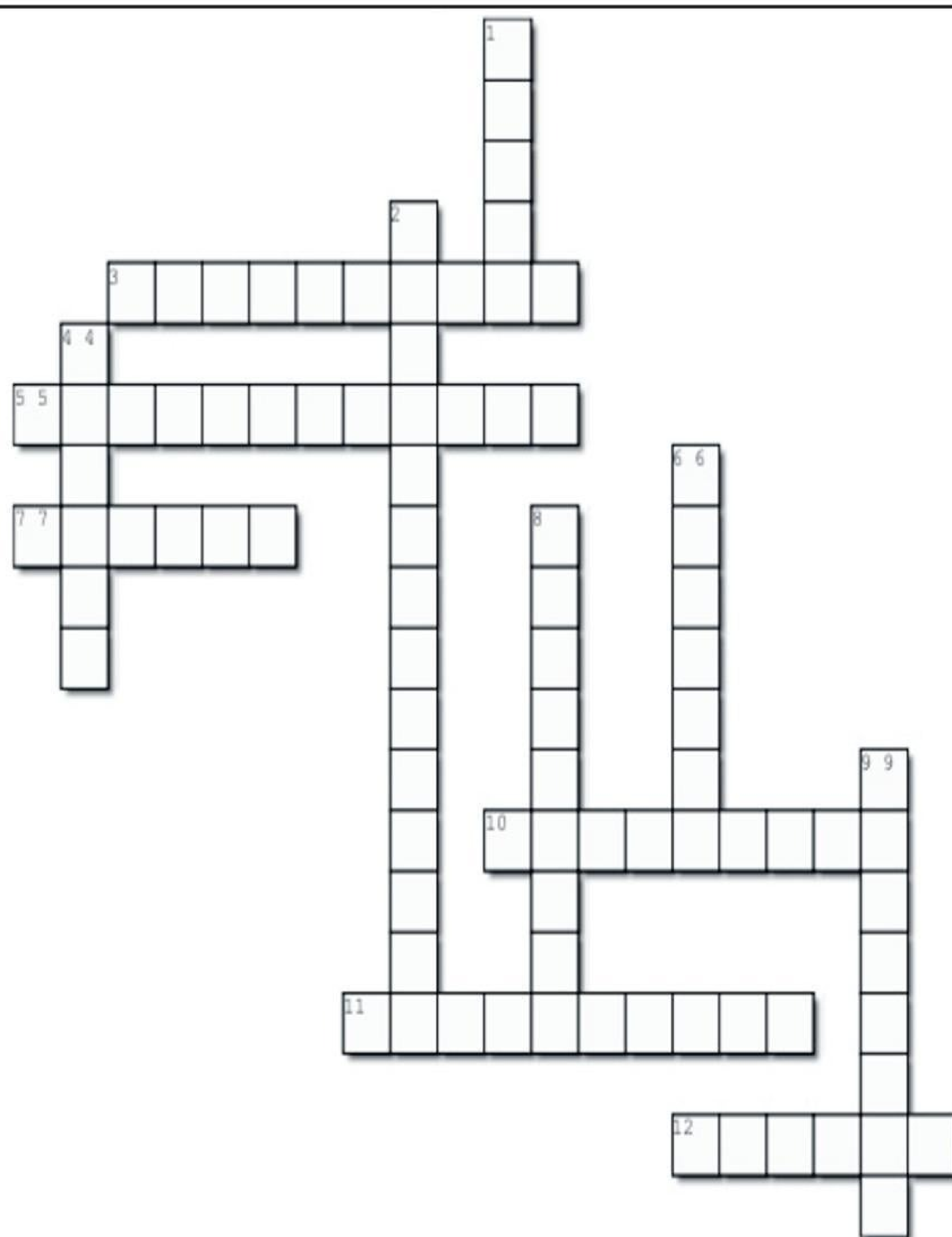
Oracion: Señor dirigi nos pasonan pa nos keda guia pa Spirito Santo.
Amen.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Crossword puzzles



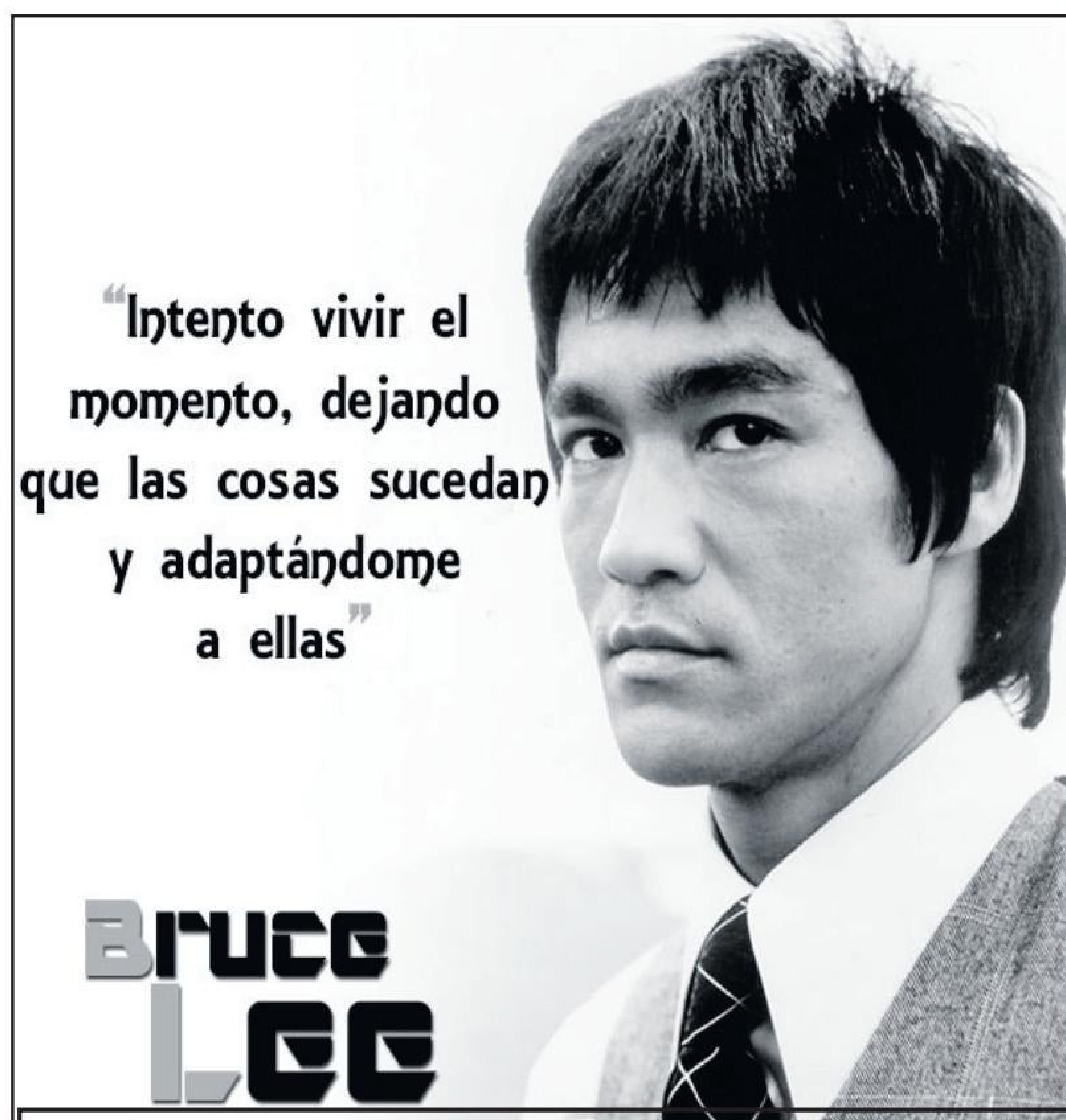
Horizontal

3. Nacio en S. Georges-de-Noisné,
5. Ser tolerantes, superar asperezas, malos entendidos y cultivar el perdón
7. Se refiere a una imagen que la organización plantea a largo plazo sobre cómo esperar que sea su futuro, una expectativa ideal
10. El apóstol de los leprosos
11. Fomentando un vínculo de amistad con Dios.
12. Actuar con sinceridad, ser libres y auténticos.

Vertical

1. Experimentar el espíritu de familia trabajando en un ambiente de respeto y unidad
2. Misionero Holandés
4. Es el motivo o la razón de ser por parte de una organización, una empresa o una institución
6. "Contemplar, Vivir y Anunciar al mundo el Amor Misericordioso de Dios"
8. Nació en Coussay-les-Bois
9. Comprometiéndonos con la realidad del otro

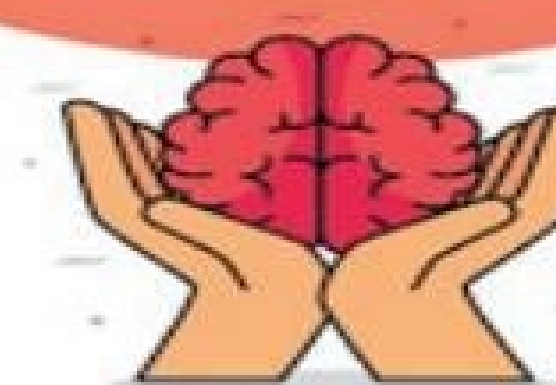
Creado con Crossword Maker en TheTeachersCorner



**STOP CU
HUMAMENTO
TIN HOPI
BENEFICIO**



Salud



Salud Mental



Financiero